

吉林紀事詩

豫章沈兆禔鈞平氏著並注

門下士方履中題箋



126713

吉林紀事詩卷三

豫章沈兆禔鈞平氏著並註

男世廉校勘

職官

勸業道

按光緒三十三年奏設吉林勸業道請以

直隸補用道徐觀察鼎康試署十二月初六日欽奉

硃批着照所請該部知道欽此是月二十四

日到任專管全省農工商業及各項交通事務以舊

有之農工商局荒務局林業局先後歸併此勸業道

成立之大概情形也先設首科僉事一員

後裁改  
總科長

餘暫

緩設而以委員分任其事首科僉事承勸業道總領

各項實業事宜並領各科科分爲五曰總匯科掌擬  
訂各項章程掌管文件及辦理會計庶務各事宜曰  
農科掌農田水利蠶桑水產森林畜牧狩獵各事宜  
曰工科掌工藝機械製造檢定度量權衡及礦務事  
宜曰商科掌商會商標保險及公司註冊各事宜曰  
郵傳科掌航路郵電各事宜凡道署所屬各局及地  
方府廳州縣文件均以類附屬各科至所屬各局所  
除幫辦由督撫札飭外所有監督局長由道詳請札  
委道署僉事由督撫奏咨委任各科科員由道呈明  
派充所屬各分局由總局以達於道署此由道署成

立以來組織及織掌之大概情形也其織掌有與民  
政交涉提學度支四司互見者參稽自得宣統元年  
五月徐公升署交涉司以借補吉林府滇南張觀察  
瀛試署二年二月實缺粵東黃觀察悠愈到任參攷  
公署政書及官冊

### 報告書徵第一篇裕民富

### 國策籌邊大東憲政年年備實業終須逐項填

宣統元年徐道憲出有報告書勸商民籌辦屯墾畜牧蠶桑森林礦冶織染釀造  
印刷等事欲以吉省天然物產加以資本人工上以富國下以裕民意甚善也

今憲政之九年籌備者又縮短三年一切實業必須逐項分填以觀成績現奉天  
熊品三都轉擬就籌辦東三省實業章程通州張季直殿撰亦有在東三省大興

實業之議皆救  
時之良策也



遠近移民計實邊開荒招墾貴屯田城鄉果少荏苒警

鷄犬桑麻萬井連

光緒二十八年將軍長順奏吉林帑項奇絀擬請清查田賦勘放零荒並將昔年所占旂地一律查丈升科以裕餉源一摺奉 硃批着即妥議勘辦以重國

課而裕餉源欽此遵設清賦放荒總局於省城派前翰林院編修貴鐸總理清賦放荒事宜二十九年秋添派總管姚福興候補道松毓為總理松觀察旋即辭差

三十年春添派協領英賢為總理是年四月將軍富順奏請將旂民田畝清丈升科暫行停辦一摺奉 硃批戶部議奏欽此旋經戶部議覆除地當戰衝暫

緩升科外仍令遺員分投查勘復經將軍富順奏陳清丈為難情形不得不寬求歲月三十一年正月奉 硃批戶部知道欽此此該局創辦之情形也除總

局外若賓州伊通州五常雙城伯都訥延吉等州廳若拉林若敦化縣若退博拉法皆設分局其賓州五常雙城退博四分局業經完竣裁撤現分局共存伊通伯

都訥延吉拉林敦化五處以上總分各局自開辦以來截至三十四年正月二十日止統計已經辦完各項地二百三十五萬零五百九十一畝七畝六分一釐共

銀米兼徵原額地十四萬二千九百二十一畝四分五釐尚未完辦各項大租地十二萬七千八百零二畝三畝四分五釐三十四年正月初十日札飭歸勸

業道管理所收荒價仍解交度支司以符奏案此公署成立以前荒務局辦理之大概情形也所轄有蜂蜜山招墾局濛江墾務局嗣後新設之各府廳州縣並設

治各處亦各就地方情形放荒招墾焉宣統元年二月督撫會奏墾荒設治需款不敷請援案動用荒價作正開銷一摺奉 硃批該部知道欽此九月撫憲因

奉 上諭飭令會商妥議法部尙書戴鴻慈奏興利實邊以圖富強而資保衛

一摺咨度支等部文內開度支司案呈從前吉省放荒大都以多收荒價爲宗旨

是故承辦者以能多放爲得計報領者借多攬大段以居奇驟轉旣多遂滋流弊

丈放雖衆墾闢無多蓋吉省辦理荒務與招墾情形實有不同溯自光緒二十八

年奏設荒務總分各局原係清查田賦帶放各屬畸零夾荒按畝收價依限升科

非若大段閑荒另行招民開墾者可比現計各分局皆已裁撤剩有總局辦理核

銷事件不日即可報竣似屬無庸更議惟東邊蜂蜜山一帶尙有大段閑荒亟宜

設法招徠以實邊圉今年五月間密陳籌辦蜜山墾務摺內聲明移民實邊辦法

先派專員分至內地廣招農民東來每一班滿百人爲及額應招者以有身家最

爲合格來時助以路費並與郵傳部咨商請免輪船鐵路半價以紓民力至則每

名給地四晌或五晌並酌助廬舍籽種牛馬之費妻女半之子年滿十五者分地

如成人等語此卽隱符原奏變通小農地之說比年以來疊招南洋僑商內地紳

富廣集鉅資本來吉領墾如琿春務本公司及吉林銀行兼辦實業公司亦以移

民招墾爲宗旨前經派員會同前往三姓依蘭等處周歷履勘並議有辦事規則

咨部立案擬俟籌定資本辦有成效再爲奏請從優獎勵此卽隱符原奏變通大

農地之說其餘沿邊墾務如長嶺縣爲鄂爾羅斯前旂蒙荒已定有分年隨收價

銀章程體恤墾民無所不至他如臨江大通濛江樺甸各州縣開放之荒設治設

局旣非同時辦理斷難一律所定章程或仿昔年成案或係因地制宜綜計數年

以來各州縣所辦荒務雖未報竣要皆放有成數此後惟當責令實行招墾似未便中道改程轉滋滯礙此則吉林籌議墾殖之辦法也按移民實邊漢明已履行之而按諸今日情勢其亟宜倣辦者莫如屯田屯田之法古亦不一吉省似以退伍兵及旂兵爲宜據巡警一覽表列延吉地方面積三十五萬三千六百方里沿邊多與韓交界韓僑已達十八萬餘人而華民反少且日人於朝鮮茂山等府駐有重兵我國宜於延境先屯二千戶綏芬府面積二十七萬八千方里依蘭府面積十七萬七千五百方里臨江府面積十三萬四千零五千方里蜜山府面積十八萬七千五百方里處處皆與俄鄰俄人於東清鐵道一帶屯有重兵我國宜於該四府境內各先屯兵一二千戶嗣後再推之於琿春濛江敦化東甯富錦饒河穆稜額穆綏遠汪清濱江阿城暨吉長各地退伍兵不足則益以食錢糧之駐防旂兵以一夫一婦爲一戶授田十五晌或父子兄弟或親戚朋友均以二人爲一戶授田如其數聽其僱工幫種但不得轉售以平方二百四十弓爲一畝或照吉省習慣酌中以三百六十弓爲一畝十畝爲一晌五晌爲一區九區爲一里略倣井田之式每區開一小溝每里開一大溝以憑瀦水洩水每里四面間一丈植蒿柳一株爲界其柳即可飼蠶每十方里除授田外於其中另留一方里爲屯基鑿井一口計十里三十戶每戶給屋三間酌留前後空地俾其日後蕃衍自行添築以三十間爲一院屯基四面亦以柳爲界每戶給馬一匹或牛一頭田器兩具籽種銀十兩仍食退伍兵或旂兵之錢糧三年其田不收荒價以示優待軍人之意至所給之房屋牛馬田具籽種每戶約銀若干由經理人報明俟上憲核定授田時註入小照內從第四年起分作十年帶還第六年升科換給大照田房一切永

爲己業每一屯基設屯長一人以資管束教練屯長所授田屋等項倍屯丁之數每五日三戶中輪一人應操三小時農閑時每五日每戶輪一人應操三小時分兩班輪餘暇並可從事於漁獵森林工商各業每十屯爲一堡於其中另闢一五里大之堡基鑿井兩口設堡長一人以轄十屯屯長所授田屋等項視屯長又倍之屯長之田於該屯內取給堡長之田於近屯內撥給所給各費亦從第四年起均分作十年帶還堡內闢作市場民屢留地基三千方爲公用俟地方繁富相時設立工廠學堂等類其餘聽兵民人等領地自行建築堡基四面亦植柳爲界每年農閒時每堡合操兩次各堡會操一次自堡長以下皆歸地方官節制有事時令各守各屯堡寓兵於農以兵法布勒之似可補兵力之不足每屆退伍酌量推廣亦實邊之一道也此就大段閑荒之未放者而言如已開放則擇零荒夾荒與領去久未開墾逾升科之限在十年外者變通辦理蓋開墾之阻力大約不外鬻匪之肆擾窮民之游蕩或農閑而嗜賭或穫畢而還鄉故放荒雖多實墾無幾戶口亦不克增加今以退伍兵或旂兵屯田則技藝嫻熟且聚族而居聯合各屯堡卽成大隊匪不敢來旣有室家之戀田墾熟後又可作爲子孫之業則各種阻力自除其籌墊各費仍可分年繳還期滿升科租稅日裕而固圍銷萌隱爲國家無窮之利若數處屯田力難並舉似可擇一兩處先試行之若數千戶屯田力難並舉似可擇數百戶或數十戶先試行之倘有能耐勞苦及嫻工作之兵則伐木築牆以造屋放牛驅馬以開田所費更省除兵屯外或設公司大興屯墾或官商傭人分別屯墾或客民住戶零星屯墾均可似以開路爲先能造鐵軌之幹路枝路極善否則平治道路建設橋梁分設航渡皆便民之政而護墾亦關緊要兵屯若

辦理得法則兼可護墾而通商惠工敬教勸學相因而及則在大吏主持於上良有司奉行於下耳能合力通籌最好如一時力有未能似可擇數處實行大用之則大效小用之則小效篇內所列諸奏咨固經猷卓著立可見諸措施者也吉省田以一人一日之力所能耕謂之响每响約合南方十畝然亦大小不等有三畝半至五畝為一响者有二十畝三十畝為一响者半由弓尺之參差半由地方之習慣今以戶部尺每弓五尺每畝平方二百四十弓計算據光緒三十三年調查表已墾田畝共計四千八百零五萬九千六百一十九畝二分四釐近年續墾當又不少未墾地共計一千九百四十九萬四千零三畝七分然續查以及未經開荒者當不祇十倍宣統元年三月督撫會奏於省城江南設立農功試驗場有園藝樹藝畜牧等科附以編緝調查庶務各課奉 硃批該部知道欽此現省城有農學總會各屬有分會上憲又撰催墾文告並申明逾升科之限不墾者須照章撤地另招農業日形發達每响收大租吉錢六百文小租六十文有帶徵學堂警察自治等費者多寡有無亦未一律

通惠工商首務農遠民向化自喁喁天時地利加人力

東陌西阡盡素封

宣統三年五月趙督憲莅任以振興實業為己任又以屯墾為先務之急設立屯墾總局於省城照會葉京堂熊都轉為該局正副局長其文日照得東三省地與



遼廓土脈膏腴祇以地廣人稀出產未能發達棄貨於地良可惜也本大臣此次在京與閣部諸大臣籌商以整頓東省之策必用振興實業爲先已議定於四國借款之內劃出巨款專供東省振興實業之用此誠三省人民之福也本大臣接見京外名流東省耆舊周咨博訪僉以實業之本莫先於開墾開墾之要莫亟於移民是則屯墾局之設萬不可不亟亟矣顧屯墾之策東省唱導有年往往勞費無功半塗輒止固由於經費之不能充裕亦辦理之未能得宜頃者朝廷不惜以息借巨款加惠我東三省人民本大臣肩斯重任深念此舉爲三省人民命脈之所關並此項巨款之所從來既當輸息於先復需還本於後稍有糜濫心何以安設竟無成患將胡底中外之指視咸集於此將來之禍福亦基於此此則籌辦之初所爲審顧遲回不勝兢兢恐懼者也現擬於省城設立屯墾總局先遴委局長副局長者各一員責成按照札中所指事理統籌全局原始要終妥擬簡詳各章籌畫一切辦法務使用一人必得一人之力不可以冗濫廁其間用一錢必獲一錢之益勿以錙銖爲不足惜實心實政成效必有可觀茲查有肯京堂葉京堂景葵堪任該局正局長奉天鹽運使熊司使希齡堪以派充爲副局長相應照會合就札委照到札到該員即便遵照先將辦法章程妥速擬定呈請辦理毋負委任等因又飭東三省各地方官詳細調查各地方情形擬實力整頓屯墾事業先由遼源至洮南由長春至新城爲試驗移民開墾之地又於屯墾總局外別設東三省移民公司與順直齊晉豫浙贛蘇皖湘鄂粵桂各督撫聯絡一氣俾通盤籌

畫宏此

遠猷

柞林橡樹養山蠶不獨柔桑食葉堪塞外發明蒿柳用

### 同功作繭起眠三

光緒三十三年十月總督徐巡撫朱以吉林頗產野桑而民間於飼蠶新法漫不講求擬爲民間興未有之利於是議設蠶桑局札委前安徽南陵縣知縣傅毓湘試辦當飭購備試驗地並飭吉林府曉諭農民應時前往該局領取桑秧如法試種以開風氣而闢利源旋採得松花江南岸巴爾虎屯民地三十四畝於十二月稟准購買作爲蠶桑試驗場之用乃檄赴浙江採辦湖桑三十四年二月運至吉林江南試種並設局焉近又於烏拉街以東距城百里外搜採大小野生桑樹共二千四百株移植局園照湖桑辦法改良修剪此公署成立以前創辦蠶桑局之大概情形也又同時以奉省海蓋金復等州縣繭綢之利歲數百萬吉省橡樹甚夥居民斬伐僅供炊爨天然之利坐棄可惜檄委候選教諭許鵬翊增生王翼之試辦山蠶事宜設總局於吉垣巴爾虎門外之碧雲宮並擬設分局於磐石縣兼轄伊通州蠶場擇附近官山橡樹佳美之處如法試養當奉批兩局共用蠶長蠶工四十八名三十四年正月派員赴各處履勘蠶場於吉城南七十里大咳狼之南北山共設場八逕隸總局於伊通磐石兩屬各設蠶場四皆隸分局二月派員赴奉省購買蠶種並覓蠶長十六名來吉教導此公署成立以前建設山蠶局之大概情形也宣統元年十一月總督錫巡撫陳會咨農工商部文略言案據署吉林勸業道張瀛稟稱吉省自設局創辦桑蠶以來風氣大開已著成效所尤異者

該員司等於研究柞蠶之中又發明蒿柳飼蠶之法即以橡蠶之種移於蒿柳之上柳葉既較橡葉爲肥柳繭亦較橡繭爲大且可夏秋兩季飼放較之橡蠶工省利倍並將發明柳蠶如何飼養及一切栽種各法編成報告書暨柳繭一匣咨送前來查山蠶爲吉省天然之利亟宜推廣振興惟橡櫟各樹產自羣山凡居在平原者尙無飼蠶之利蒿柳生於沿江一帶下隰之地且便移栽居民向作爨材不知顧惜經此次發明於橡蠶之外更可添飼柳蠶從此逐漸推廣於民生衣被之源良有裨益若於內地西北各省仿照飼種利益尤爲普便等因按橡皮爲歐美最要之品多有設立公司若能仿行其利尤厚至家蠶之種可放之橡櫟柞柳等樹飼養野蠶之種亦可放之桑樹上均能作繭吉省已有行之者此間已奉部頒到浙省所著柞蠶集徐教習冀揚有日本柞蠶論譯本許廣文鵬翊又著有橡蠶書綏芬廳附生李鍾華由省領桑秧七千株蠶子三千粒回廳栽種飼養已作繭纒絲宣統元年秋間該廳李司馬達春業已呈送公署查驗二月賓州廳李司馬樹恩稟請設立蠶桑公司此外舒蘭農安長春榆樹依蘭均已養蠶皆吉省宜蠶之證

松杉皆中棟梁材採幹搜巖斧以摧莫概森林薪樵視

多應砍伐少應栽

宣統元年九月撫憲咨度支等部文略言森林之利東西各國極力講求罔不分立專官勒諸法律吉省森林之富甲於全國東南則濛江樺甸延吉琿春等處東

北則附近東清鐵路地方以及吉林府屬之土山五常廳屬之四合川類皆干霄蔽日蒼鬱輪菌彌望皆是惟林木叢盛之區每在高山深谷轉運維艱且民間祇

知採伐連售而不知經營培養童山棄壤遺利尚多前准部咨欽奉 諭旨籌辦境內森林曾經通飭各屬調查籌辦擬令劃出森林區域採擇護養以作十年

之計並查明何處水陸通行何處市場暢銷以為日後運銷之預備一俟調查明晰再行繪圖貼說明定章程報部存查並一面咨行各直省督撫勸諭紳商來吉

興辦林業以拓利源此則吉林籌議森林之辦法也等因先是光緒三十三年省城設有林業總局於西關八旂水師營舊址以吉長鐵路之火鋸公司改作設分

局二一在吉林府屬之土山一在五常廳屬之四合川並將公司原存之火鋸鍋爐運往蛟河設廠歸土山分局經管由宋道春鰲總理其事每分局設正副委員

各一正委駐山副委駐水口木商入山砍木木稅到省交納其照費路費由分局查點給票自設勸業道改總理為幫辦遂隸屬焉委知府張太守鵬為局長宋道

旋辭差事歸局長主持宣統元年農工商部奏振興林業一摺畧言林業之利為實業之一大端東西各國皆極力經營名目甚繁而究其為用則不過供用林保

安林二者而已不禁採伐者謂之供用所以供國家與人民之用而為森林直接之利益也禁採伐者謂之保安大概於可防風災飛砂之處則禁之可防湍流潮

水之處則禁之可防砂土崩壞雪石頽墜之處則禁之可養水源之處則禁之可為航路目標之處則禁之可供公眾衛生之處則禁之可為名區風景之處則禁

之皆所以保國家與人民之安而為森林間接之利益也就臣部最近之調查而論以言夫供用則東三省多松樺榆柞以言夫保安則全國之中森林較盛者惟

東三省而歷來未有水旱疫癘之奇災雨水常勻年歲常熟者亦惟東三省自近來中日木植公司之約成已有旦旦而伐之勢矣臣部於光緒三十三年曾通咨各省一律講求種植並派員前往長白山一帶調查森林復於會同郵傳部遵議鐵路條陳摺內奏明通行各省飭屬課種有案請旨飭下各省將軍督撫將

所轄境內適於造林之區域與固有天產之森林限期詳細查明備具圖說咨報等因按吉林大窩集四十有八皆在綏芬依蘭延吉蜜山濛江臨江敦化樺甸一帶宜砍伐以通道路宣統元年秋間濛江沈刺史榮馥稟稱畧云州屬森林叢密道路不通擬將沿途樹木砍伐寬廠使透風日等語至吉林長春伊通五常賓州農安榆樹一帶則宜隨時擇要種植是年春間賓州李司馬樹恩稟送勸導種樹章程內稱州境向富森林自東清鐵路開通後需用材木日多鄉民逐漸砍伐所有森林十去其六七若不急於栽植數年之後不但建築有乏材之歎恐採薪有告匱之虞因在城內植柳二千七百餘株全境不論何種樹木令種至二十萬株以上八月農安縣壽大令鵬飛稟勸諭民間廣種樹木十二月公署批五常廳蘇刺史鼎銘請獎勵種森林稟該廳勸種森林曾不數月徧插楊柳已達一萬四千五百餘株吉長報載西南道路顏觀察由道署至車站馬路兩旁徧植楊柳將來推廣於吉長鐵路兩旁自必一望青蔥云云省垣左近似應一律栽種

佳氣蔥蘢寶藏興五金煤礦結層層開山鑿井多通道

會見



# 陪都出產增

光緒三十三年三月准農工商部咨據候選同知吳毓辰稟稱吉林東邊各戶按土法辦礦二三十家每家約招工百人自備器械糗糧願按月納稅請部頒執照咨行到吉十月委張倅祖策爲東路礦務調查員赴穆稜河設局三十四年正月改委候補同知魁福接辦二月遵部章創設吉林礦政調查總局於省城歸勸業道管理以候補道曹觀察廷杰爲幫辦而以東礦務調查局隸焉吉省礦產徧地皆是而尤以東南一帶爲最勝其礦質五金與煤俱備所已開者如三姓之金礦年來漸有起色綏芬廳境之五虎林等金礦先爲俄人私採自爭回之後開採亦不見旺延吉廳之線金沙金出產十餘處而尤以渾春河流域爲吉省南部之金場如東溝塔子沙金溝土門子柳樹河子廂房子狐狸別瓦岡塞八處自同治年間開採現時礦工約有二千餘人甯古塔蜂窠山等處之金礦則時開時禁延吉天寶山之銀銅礦光緒年間開採現已封禁磐石縣之銅礦先係商辦不甚得法嗣改歸官辦所得之銅足供吉省之用全省到處鐵苗甚富惟磐石縣之安東子河每年產額三十八萬餘斤石炭到處產之內甯古塔之滴道小煤礦爲全省之冠然非設輕便鐵道接達俄軌未易通行其餘蚱子窩營盤溝等二十餘處商民均已開採但俱係用土法未購機器開井又無鐵路運送故未十分發達然大所在將來總須大開然其中亦有臨交涉者如松杉官街頭道江各燒井夾皮溝甯古塔渾春各金井以及臨江州依勒嘎之石山等處皆與俄交涉如石牌嶺燒窰火皮溝金井以及天寶山白龍駒等處又與日交涉有與我定約開採者亦有

招工逕行開採者前車之鑒  
不可不慎與後物產門參看

百工省視入精微今昔當知是與非規矩方員明巧擅

振興舊業發新機

吉省出產頗饒而工作向不講求現設各工廠與各學堂以互相研究故工藝日  
有進步將來若購各種火力人力機器以教導之自必更精吳觀察式釗建議謂  
宜於大農地旁建各種工藝廠俾農閒時有  
所執業免得聚賭爲非亦富民之一法也

締成商會闢商場多設公司局勢張海外華僑心祖國  
投資招股徧南洋

吉省於光緒三十三年設立商務總會宣統建元以來各屬亦多設分會並自開  
各商埠其公司如瓊春之務本公司以招墾呢嗎之釀酒公司吉林之玻璃公司  
西南路道顏觀察稟准官設之農產公司皆見諸公牘但少巨商無當企業新會  
中丞派員赴香港澳門等處招徠外商元年春各大資本家公舉代表來吉籌度  
一切卽分往新舊金山暨南洋各島招股是年四月職商余國蠶等呈爲集資擬  
設吉林銀行兼辦實業有限公司擬具章程懇請咨部立案奉批呈及擬章均悉

查吉林企業豐饒百產具備惜從前未遑措意以致菁華久鬱闕而勿宣近年來本地紳商力求進化關心實業未嘗不從事經營無如元氣未蘇投資有限積銖累寸成效非旦夕可期本大臣本署院提倡心殷怒然不能自己茲該職商等不遠萬里投袂而來非特官吏之樂爲贊成抑亦紳商之歡於接待也披閱所呈擬集資首先創設銀行陸續籌辦實業以振興商業開闢利源爲宗旨其事雖爲營業其心不啻輸邊仰見 朝廷之實力保商益信該商等之傾心報 國言詞根於忠愛覽之欣慰莫名查所擬章程以銀行實業相輔而行本末交資籌畫洵爲完密邊防殖業其情形困難自與內地不同既稱願集鉅資並請稍寬成法現在中央大部招徠綦切保護尤殷卽與例偶有未符亦必曲加體恤所請據情咨商仰卽備齊候驗其擬續招股四百萬元迅速分赴英美各國及南洋各埠力爲勸集尅期開辦並望宣布 朝廷德意鼓舞同胞共矢血誠以維邊局該職商等深明大義擔任匪輕努力前途珍重自愛本大臣本署院殷殷希望務斬不負此行應候分咨出使英美大臣及照會南洋各埠領事一體保護盡力維持以成斯舉並候將所擬章程咨商農工商部核覆飭遵等因二年四月江南開南洋勸業會吉省派員解陳列品計十部六十二類四百七十五種赴會內人淺貂皮東珠烏拉草及珍禽奇獸爲土產之特色現督撫議開拓殖銀行於東三省已擬具章程

# 東狩先同度量衡黃鍾根本

# 帝心明整齊畫一名臣奏成器頒行製造精

吉省市尺較工部營造尺每尺長一寸米麥每石重三百六十斤較通州倉斛每石計二石半並有重至七百二十斤者秤十六兩至十八兩二十兩二十四兩不

等市平較庫平每兩小三分七釐與各處亦大小不一商民習慣通行大約各省如此非獨吉省爲然光緒二十四年三月農商工部尙書溥頊會同度支部奏略

言一曰恪遵

祖制以營造尺漕斛庫平爲制度之準則也中國度量衡之

制始自虞書詳於漢志其言度之數本於律權量之數本於度自晉迄明罕通斯

義惟我

聖祖仁皇帝稽古同天前民利用以橫累百黍之度爲古律尺縱

黍之度爲今營造尺凡漕斛升斗之容積庫平法馬之體積以營造尺之寸法定

之然後律度量衡四者乃眞符舜典班書之精義皆一貫以相通爲列朝所未有

今工部營造之祖器雖已無存而

御製律呂正義之圖與倉塲所存康熙

時之鐵斗證其尺寸不爽是成法確可據依即舊貫無煩改作此

祖制之

所以宜恪遵即臣等所謂定一尊者也一日兼采西制以實行畫一各種度量衡

之制度也法國適當之制風靡一時英俄日本等國皆已參行然其本邦舊制仍

多未改况中國五千年來之習俗百姓之日用而不知何必更張反滋紛擾顧有

以不改爲便者亦有以改爲便者如近日學堂工廠鐵道建築多用英法之尺兼

及英日之權器已徧於國中規必求諸域外何若以伐柯之則爲塞漏之謀以集

合所長爲統同之計此西制之所以宜兼采也顧尙有進者

祖制雖宜恪

遵而立法或因時而異故康熙時之定制雍正乾隆以來已有變通今就會典所

載擬增損者約有八端一改革地之步弓爲鏈尺一依今庫平之式改方鑲爲圓圈改兩尖齒爲對鍼一改革馬爲圓筒形不用扁圓舊式一改革金銀每方寸之比重爲純水一立方之比重一於制度之內增矩尺一種一於量制之內增勺合概三種一勺合升斗均各增圓式一種一於衡制之內增商用天平及一毫二毫五毫一釐二釐五釐之法馬六種凡此皆習用已幾於默化而官司尙未有明文允宜纂入定章垂爲世守此用舊制而不能不加捐益之情形也西制之採用者除度制之內酌增摺尺鏈尺捲尺三種衡制之內酌增重秤一種及上條之圓筒法馬純水比重外其餘各種制度粗者既未必通行精者又驟難仿造卽如用西國精平以權中國生銀之重卽時有損壞之虞與其制不合宜曷若俟諸異日此又采西制而不能遽求全備之情形也以上四者於制度之所宜似已得其大要願欲實行畫一必須先挈綱維小人草偃由君子風行上有道揆斯下能法守今若不將官用之器先求一律又何以風示齊民故官用之器期以二年全行新制若商民所用改之太驟恐積習難移轉成虛飾遲之過久恐相安無事又至愆忘擬期以十年將舊章全廢十年之中先於第一年内將各省府廳州縣城鄉市鎮最通行之舊器酌留一種再於第二三四年內將各省城及各商埠所留之舊器全改用官器再於第五六七年內將各府城所留之舊器全改用官器再以三年之期使各廳州縣所留之舊器全改用官器而總以舊器准用而不准造及舊器與新器相差若干一一折算之辦法爲扼要之圖而且由官以及於商民由省會商埠以及於內地施之有序操之不蹙必使在下者無紛更之患在上者無阻格之虞而後整齊風俗之規乃不致爲刻覈厲民之政此又臣等斟酌推行章程不能



不倍加慎重之一端也然而中國向來所以不能畫一者固由廣土衆民自爲風氣亦以宋斤魯削絕少師承若非由臣部特設一廠凡各種度量權衡之器皆用機器製造專歸此廠發賣不能使式樣材料均歸一致考宋太宗時度量權衡皆由太府掌造以給官民之用實爲前事之師近代各國由官專賣者爲財政計則如日本之煙草普奧之富籤爲行政計則如英日之電郵法德之鐵路今臣部以專賣爲畫一之基固爲行政計而非專爲財政計矣此由臣部設廠專賣尤爲畫一制度最要之事也惟是立法雖在部臣行法則全資疆吏初辦雖宜寬假持久則要在精嚴故有虞五載而一正量衡月令一歲而兩平權概明代三日而一較斗秤卽各國之制亦有巡警以爲檢察有自治局以助稽查故能令行而禁止中國警察自治皆甫萌芽已有者尙堪相助爲理未有者豈能坐待其成祇可於地方官之外責成商會以爲樞紐庶易推行惟官商通弊尙有二者必宜慮及一則度量衡器縱極精良用度量衡器之人仍可意爲高下一則平制雖經釐定而銀色仍可低昂此非明定制幣不用生銀斷難有濟但幣制未能卽定亦常嚴束在官之人以祛前之弊偏設公估之局以祛後之弊至臣部所定章程如有於地方不便者儘可由各省隨時商改如果有奉行不善者亦當由各省實力嚴懲庶聖主便民經國之大猷不至爲猾吏奸商之所阻此又不能無望於行政之人而預爲籌及者矣茲將臣等所擬度量權衡畫一制度圖說總表及推行章程四十條分繕三冊恭呈 御覽等因奉 旨會議政務處議奏欽此八月經

內閣會議政務處議准覆奏奉

旨依議欽此宣統元年閏二月又奏於京城設立製造用器工廠請 旨飭下各將軍督撫都統督率藩司及勸業道竭

力奉行奉 旨依議咨行到吉當於勸業道  
署設全省度量權衡局二年又裁併於工料

# 飛行絕迹附車航萬里郵傳道路長電報電燈兼電話

## 擴充西學究聲光

吉省衝要各地方多半已設郵政局惟僻遠之區尙未一律設齊訂有中國郵件  
 寄費表郵政章程郵局快信章程日本郵政價目表又寄匯款價目表又寄小包  
 價目表宣統三年六月中國已將郵政收回自辦電報自光緒十一年北洋大臣  
 李鴻章會同將軍希元奏略言吉林琿春地方逼近俄疆距省較遠驛遞文報動  
 輒經旬設遇邊情緊急深恐貽誤事機現在津滬電綫已由營口設至奉天如再  
 由奉天迤東設至吉林省城並達琿春非持邊務文報無虞梗塞即南北消息亦  
 較便捷由總辦電報局盛道宜懷照津滬工程每里合銀六十五兩有奇計自奉  
 至吉以達琿春二千餘里估需銀十三萬餘兩擬籌官款十萬兩由滬關出使經  
 費項下撥借銀五萬兩又由部借墊銀五萬兩在吉林防餉項下分作五年扣還  
 其不敷之三萬餘兩由該道勸諭衆商集資相助分年由該商局繳還官本仍照  
 提若干扣抵官報信資至常年局費修費均由商局自行開支 詔可於是  
 設電報局於會城而琿春伯都訥亦各有所設十三年練兵大臣穆善圖奏請展  
 設電綫至黑龍江 詔李鴻章經理其事十四年將軍希元奏免籌還前借  
 出使經費銀五萬兩十九年總理衙門議准吉林與俄接綫以通洋報七月琿春

之綫遂與俄國那克斯地方相接綫道西界與奉天分自威遠堡邊門緣站道而東曰蒙古和羅站葉赫站克爾蘇站阿勒坦額墨勒站伊巴丹站蘇幹延站伊勒們站蒐登站以達會城都五百餘里自會城迤東曰烏拉站額赫穆站拉法站退搏站伊奇松站額摩和索羅站塔拉站必爾罕畢喇站沙蘭站以達甯古塔都八百餘里甯古塔迤南曰新官地站瑪勒哩站老松嶺站薩奇庫站瑚珠嶺站哈順站大坎子站穆克德和站密占站以達琿春都六百餘里迤東而北曰金珠鄂佛羅站法特哈站登伊勒哲庫站陶賴昭站遜札堡站浩色站社哩站逕伯都訥達伯德訥站與黑龍江綫道接二十六年日俄之戰爲俄人借用三十年由外務部與俄交涉取回其總理爲皖中吳太守彝年相沿至今頗著成效宣統二年東北路道王觀察瑚以吉林東北至烏蘇里江口起蜿蜒而南至蜜山府計程二千餘里中經新設治之郡縣跨及臨江府綏遠州饒河縣虎林廳四屬處處與俄近接電報不通消息阻滯遇有緊要事故輒就近由俄電轉諸多不便呈請督憲飭東三省電報總局設法架立旋據詳覆需費十萬兩如能仿照前年吉省修築吉延秀哈兩綫成案由本省認籌則將來建築報房及各項附屬用費電局自當補助以竟此工否則此路電綫所經之地半多荒野將來報費所入與常年養路之費能否相抵尙無把握不得不慎重於先云旋由東督移知吉撫飭度支司籌議卒以費鉅款絀未克舉行現又籌辦農長各綫按報凡四等頭等報惟軍機外務等部暨各省督撫事關軍國者發之二等局報三四等官報又有明碼密碼洋碼之分宣統元年三月郵傳部重訂收發電報辦法及減價章程電話即德律風光緒三十三年間陸軍三鎮曹統制駐紮長春安設吉長電話以傳遞軍中消息

署道憲徐飭電報局總理吳太守接展為官商民間之用曹統制亦極贊成允為  
 挂綫現吉省已有四百八十號吉長亦可通話訂有電話規則至電燈處先歸商  
 辦設有公司宣統元年奉督撫憲批准收回官辦仍在東萊門外建築廠屋購置  
 機器架設桿綫先儘城箱內外繁盛地方按圖布置餘俟逐漸推行除省城外長  
 春哈埠亦有電燈現省局坐辦係洪觀察懌孫兼差又宣統元年春  
 郵傳部聲明各省有電話電燈處所須將章程報部立案以資考核

文報專司不憚勞星郵毋慮站丁逃台尼堪久安耕鑿

免役

天恩乞例叨

宣統元年三月陸軍部覆奏內稱東三省總督徐世昌等片奏吉省驛站向分南  
 北兩路照章奏派監督二員分司其事現在地方日闢舊設站所未能徧及傳送  
 紆迴深滋不便茲於省城先設文報總局即委試署民政司謝汝欽督辦舊有之  
 監督應請先行裁撤所有全省驛遞事宜概歸官局管理何處應設分局何處應  
 置馬撥均着體查情形次第籌辦其向有各站皆暫不更動一俟某站文報已通  
 即將某路驛站裁撤予限半年一律竣事先行奏報立案等因宣統元年二月二

十七日奉 硃批該部知道欽此由內閣抄出到部臣等查東三省經兵燹後  
 席務繁興凡驛站各項事宜固應切實變通認真籌辦惟是各省驛站錢糧之交

代官弁兵丁之責成如馬匹疲瘦公文破損及遲延沈匿折動洩露等弊議處議  
罪例章極爲嚴備是以臣部於光緒三十三年五月覆准奉天裁撤驛站改設文  
報局所案內以各局所員弁人等薪工既優責成綦重如遲延遺失等弊亟應嚴  
定章程隨時查察照例核辦先後奉 旨依議欽此欽遵咨行遵照辦理各

在案茲據該督等奏裁吉林驛站監督仿照奉江省一律籌改自應照准第思變  
法必貴乎因時而行政必期於盡善各該省所設文報一切經理員弁有何考成  
倘或浮冒錢糧廢弛公務宜如何辦理馬步各撥弁兵夫役係何等人格倘將文  
件拆摺延匿宜如何懲治該督撫經營伊始即應懲前毖後思患豫防查照以上  
各情弊參酌例典嚴定章程切實核辦並將議訂辦法詳晰奏明咨部以資遵守  
而期久遠等因先是光緒七年銘安喜昌吳大澂會奏略言通計兩路站丁共原  
額丁八百七十五名續經添丁二百四十三名共額丁一千一百一十三名每丁  
牛一頭馬一匹共計牛馬各一千一百一十三頭不敷應差之用亟應添丁加額  
視驛站之衝僻定丁額之多寡擬請各站再添額丁三百六十七名仍照定章各  
置牛馬並餵養草豆銀又有撥地耕種者 純廟台尼堪詩註國語謂漢人

爲尼堪康熙年間平三藩以其遺類守台因名曰台尼堪近年 皇恩浩蕩各  
役多免凡蠻戶惰民丐籍以及奴僕皆予開放則已裁驛處之站丁固已久安耕  
鑿與土著無異矣按驛站本屬兵司改省後隸於軍政項下旋改設文報局轄於  
民政司以趙司馬仙瀛爲局長宣統三年春遵部章裁併於勸業道之郵傳科

松花江接黑龍江華與俄人航業雙若恐利權多外溢



# 拖輪廣帶木蘭艘

宣統元年八月督撫會奏吉省籌辦松江上游官輪以興航業而顧江權一摺內稱竊查吉林諸水以松花江為巨自長白山發源曲折而下達於省城再折而西北五百餘里至陶賴招站與東清鐵路相接再西三百里抵新城府又折而東北至三岔口與嫩江合流由哈爾濱以達於呼蘭三姓一帶固全省之經流天然之航路也惟是江流湍急民船暢行東清鐵路公司輪船由陶賴招派江上駛以達吉林頗獲轉輸之利哈爾濱帆檣萃集俄輪尤多前督臣徐世昌前撫臣朱家寶思欲挽回江權因謀振興航業派員調查履勘試購輪隻於上年春間設官輪總局於哈爾濱設分局於省城分投經營以便商旅第下游地段綿長航運發達已久而陶賴招以上灘多水淺江路維艱首尾既不能相聯省城以下江程總局遂不遑兼顧上年冬間設松黑兩江郵船總局於哈爾濱以官輪局所製吉源吉瀛輪船兩艘及帆拖等船撥歸駛用專任下游航路江防本年四月間臣錫良業經附片陳明在案臣昭常以為省城商埠尙未開辦情勢與哈爾濱不同既有俄輪往來而無官輪與之角逐非徒無以保商旅且將無以振江權復將省城官輪分局改為上游官輪局以吉清輪船一艘拖船兩艘專駛由省至陶賴招一帶上年官輪開駛未久即屆封江本年夏秋以來信用日彰商貨闐溢現又由滬購造輪船兩艘運吉裝配加添拖船以圖擴充並飭勸業道妥議章程督同經理該局購輪造船至常年經費業由度支司籌撥濟用相應請旨飭部立案作正開銷等因奉 硃批該部知道欽此按陶賴招即陶賴洲又名小城子上有客棧惟

輪船馬頭距東清火車站約七八里路極崎嶇風雨尤難行走視俄輪之泊畢家店另開一窄軌鐵道刻期用汽車送至火車站者勞逸懸殊若能鋪設輕便鐵路亦利商旅之一端也又節錄松黑兩江郵船章程吉省沿江航路二千七百餘里至臨江州止江省航路二千三百餘里至黑河止此其大畧也若從條分縷析之吉省界內之大川二曰松花江烏蘇里江松花江源出長白山順流至吉林省城經烏拉街錫拉河半拉山畢家店陶賴昭再下行三百里至伯都訥城今改新城府治再下百里卽三岔河會嫩江合流而東又一百里至長春嶺五里坨再三百里到雙城界又一百六十里至哈爾濱以下過呼蘭河口經猴石至馬兒河巴彥蘇新店黑魚泡南天門三站直至三姓約六百里江勢直運駛便再下入魚皮達子界赫哲使犬部落之蘇蘇屯遠望烏爾古力山富克錦城抵拉哈蘇蘇之臨江州共約航行八百里迎黑龍江水同趨而東引烏蘇里直向東北經行二千餘里過廟爾入薩哈連海岔此松花江通流之航路也烏蘇里江其支源乃興凱湖其湖口東北流之水曰龍王廟子卽松阿察河環曲三百餘里入烏蘇里江仍東北流一百六十里引蜜山府境大穆稜河同向北趨約四百里入臨江州境之撓力河蜿蜒東北三百餘里至俄之伯力俄駐總督於此計沿邊千餘里祇龍王廟穆稜河有華人村落其撓力河內之人借彼岸驛馬口又名厄瞞爲市距江十餘里卽至火車站南至海參崴河口北至伯力江濱交通極便他日我若申公共領海之約彼此通航由煙臺渡海參崴登火車至松阿察烏蘇里江左岸移民實邊不數年皆成沃壤矣此又航業發達後擴充範圍之利益也按以上航路有專屬我領土權者有與俄土毗連者有航利屬之俄人者有我雖有航業尙未發達者欲

保我主權而注重國際之交涉固宜持大體慎邦交而後不貽外人以口實此又屬沿邊一帶關乎權利交涉之問題爲烏蘇里江通航之絕大關鍵也江省界內之大川推黑龍江爲巨擘其次則嫩江嫩江通航之區上自黑爾根城下行六百里至齊齊哈爾一名卜魁再環曲而南過富林爾磯至茂興站之三岔河口約一千二百里沿江兩岸鮮知耕種之業祇託網魚爲生以航業未興交通不便人民稀少致地多棄利也由三岔河會流而東左岸爲江省肇州廳呼蘭府巴彥州木蘭縣大通縣湯源縣右岸爲吉林省新城市雙城廳公田局三姓至臨江州止計沿江一千七百餘里華洋交衝商賈雲集如果着實整頓航業權利之收正在反掌間耳此又吉江兩省松嫩兩江合流航路之實在情形也又內分五科其工程科云松黑兩江航路水淺石多輪船往來時虞攔淺自吉林省城至陶賴招站僅四百餘里險灘已指不勝屈如蜜什哈烏拉也什馬屯錫拉站城子楊家灘大魚屯五顆樹至畢家店江中險灘不下四十餘處下游一帶自青山口靠山屯五家站浩色鷹山舍里站大小雅達洪三百餘里至新城市江面雖屬遼闊險灘仍復不少由伯都訥之三岔河東行入大通縣境三塊石江底石礁約十餘里由臨江州至萬里河屯險灘尤甚當詳細考察逐段雇工修濬以期船行無阻其餘修理輪船機器及建築船塢碼頭等事尤當會同航政科通共規畫總期臻於完善俾航業日益發達其防務科內云松黑兩江地屬邊疆人煙稀少盜匪充斥而吉林省城水路至牛拉山三百餘里兩岸林莊尙密其下游至伯都訥之三岔河八百餘里曠野無人向爲盜賊淵藪左擾及長春農安郭爾羅斯公蒙古界內右侵害新城榆樹等府縣商民此勤彼竄出沒無常來往船隻受害甚多行旅幾爲絕迹

急當設水面巡警一區佐以淺水官輪一隻拖船兩隻備以砲位槍枝梭巡緝捕保護公安劃以陶賴招江邊爲根據地其嫩江通航之區上自墨爾根城下行六百里至齊齊哈爾省城再環曲而南過富林爾磯至茂興站之三岔河口約一千餘里亦設水面總巡一區淺水官輪一隻拖輪兩隻照配槍械以富林爾磯爲適中仍注重茂興站一帶緣茂興站爲開墾農民往來孔道舟車儼渡保護尤宜周密由三岔河會流而東左岸爲江省肇州廳呼蘭府巴彥州木蘭縣大通縣湯源縣右岸爲吉林省城新城府雙城廳賓州廳公田局三姓至臨江州止沿江一千七百餘里亦設水面巡警一區淺水官輪兩隻拖船四隻照配槍械以哈爾濱爲總匯此松黑兩江籌防之大畧情形也計吉省沿江航路二千七百餘里至臨江州止江省沿江航路二千三百餘里至黑河口止凡網戶渡船帆船均歸本局保護遇有事故兩岸陸路防營巡警陸軍均須聯爲一氣江面阻擊盜賊陸路應卽堵剿以收指臂之助但本科防務專指江面而言不與陸路防務相侵越各清權限而重職守其漁業科云本科爲地方提倡實業亦資爲補助航業不一端小民生計所在棄利於地雖沃壤亦同石田查松黑兩江產魚之盛實屬生利之大宗徒以地處邊外沿江漁戶常患匪擾不能安業而且習故蹈常凡捕養醃製新法絜不講求致以天然富有之出產歸於無用本局業設防務爲之保護復設漁業公署司爲之倡導凡屬漁業一切事務均由本科籌議辦法極力改良總期開闢利源小民生計有資庶匪黨亦杜絕其羽翼等語又滬商朱江等購置輪船稟准在瑯春一帶行駛藉收江海之利按中國訂有松花江輪船運貨章程又外務部與俄使新訂松花江航行約文及中俄訂立松花江航行貿易新條約

合將漁獵補農閒魚取諸淵獸取山執事轉移勞動力

不同無業溷人寰

吉省早寒農事半年已畢民間每從事於漁獵又有作苦力之一種自食其力終勝於無業游民

林業無妨裁撤一擴充者二變通三事歸實濟經猷煥

款不虛糜計學諳

宣統二年秋道憲黃稟督撫文略言吉省實業亟應興辦惟限於財力以致未著大效請將林業一局裁撤電燈處官輪局農事試驗場三處變通辦理而以節省之款擴充礦務墾務兩事等情當奉批准已將林業局先行裁撤矣以上勸業道

四路道暨府廳州縣 按吉省向少民官改省後經

歷任督撫因地建官除各司外有四路道及府廳州

縣佐雜教諭等員恍同內地但新官制一行必又有



裁改今紀其大略於此

地區郡邑佐員添守令親民六計廉四道分巡唐節度  
邦交關稅一時兼

宣統二年五月撫憲批民政司呈請擬設佐治各缺文現議增設佐治各員首貴循名責實飭令會同各司審度各屬繁簡情形分別即設酌設緩設並委用通章妥晰釐訂詳候核奪等因旋於行政會議處提議改從新制如警務視學典獄勸業主計等員何者必不可少何者可以暫缺以及如何任用如何籌撥經費由各議員各抒所見付司道等核議俟決定後再行宣布實行新設又四路兵備道皆兼交涉關稅分轄本路府廳州縣佐雜各員

旂務處蒙務處附 按光緒三十三年五月總督徐

巡撫朱會奏以吉林現奉 諭旨改設行省所

有各旂營事宜亟須切實調查以資考核札委民政  
部員外郎成沂陸軍部主事巴哈部等會同調查全

省旂務並將派定員司暨調查緣由札飭各司旂遵  
照暫借烏槍營署作爲調查全省營務處於六月開  
辦又以吉省旂屬官兵安於舊習非先開通風氣諸  
政難期完善假巴爾虎門內觀音堂設立調查旂務  
宣講所欽遵

諭旨以開通風氣化除滿漢界  
限爲宗旨於八月開會按期宣講嗣因各旂營籌議  
願將旂屬所有官房地基租項和盤舉出創辦十旂  
公立學堂造就滿漢子弟以鑲黃正白兩旂署作爲  
學舍經提倡各員稟准開辦迨十二月間奏改吉林  
官制旂務暫不設司以舊有兵司與調查旂務歸併

改爲旂務處等因奉

旨允准在案設總理協

理幫辦各一員公同籌畫全局一切酌擬大概辦法  
查照各司旂原送事宜參以新設官制並仿照奉天  
旂務處設科名目略事變通劃分四股曰儀制掌管  
朝賀典禮陳設祭品常年例貢例請旌表各事項曰  
軍衡掌管旂員升調補署軍政京察挑補兵缺驛站  
馬政各事項曰稽賦掌管旂屬官兵俸餉紅白卹賞  
隨缺地畝徵收旂地各項租賦添置牛具並田房稅  
契旂丁戶口三代冊籍等事項曰庶務掌管調查旗  
丁職業貧富籌畫歸農勸學宣講籌辦實業並逐日

收發文件監用關防出納款項及各項雜務等事項  
設正管股五員幫管股十一員額外幫管股一員其  
兵司原有銅質關防咨部繳銷發給木質關防文曰  
吉林全省旗務處之關防於三十四年三月啟用仍  
就烏槍營署改建衙署是爲吉林全省旗務處成立  
之始旋改股爲科六月新會中丞抵任適總理開缺  
協領恩慶因病呈請開差卽以原派之協理成沂幫  
辦巴哈佈遞升爲總理協理並派調吉內務府員外  
郎文彝爲幫辦宣統二年四月以道員慶山爲總理  
文彝爲協理元年八月已將旗務處辦有成效會奏

立案又附奏旗務處附設蒙務處略云吉林西北兩面與郭爾羅斯前旗接壤近年東清南滿軌線縱橫該蒙旗適當其衝交涉事件日益增繁籌蒙實邊洵爲要政上年春間經調任撫臣朱家寶揀委候補道路槐卿前赴該旗調查一切迨臣到任與升任督臣徐世昌體察情形以奉省業已設有三省蒙務總局遂於上年九月間設立吉林蒙務處札委旂務處總理成沂兼辦不支薪水並派路槐卿爲協理酌設文牘繙譯等員復查調任撫臣朱家寶任內曾以蒙情錮蔽諸待開通札委政治調查局總理學部郎中馬



濬年編輯蒙話報藉以疏瀹蒙情而開智識嗣因蒙務既設專處亦卽飭歸該處承辦以專責成此又附設蒙務處之情形也參攷檔冊及公署政書

滿蒙世族起風雲累葉簪纓競樹勳爲建八旂生計策  
開屯發自富將軍

吉省地介圍場本在封禁之列文誠公富俊四任吉林將軍垂十三年於嘉慶十九年再任將軍時疏言拉林西北雙城子所在土地沃衍應行開墾移駐京旂

仁宗命具試墾章程以進尋疏先於吉林等處閑散旂人內揀選屯丁千名每丁給銀二十兩籽種穀二石於拉林東南夾信溝地方設立三屯每丁撥給荒

地三十晌每晌六畝有奇墾種二十晌留荒十晌種三年後晌酌交糧貯倉十年後移駐京旂蘇拉時將熟地分給京旂人十五晌荒五晌所餘熟地五晌荒五晌

卽給原種屯丁免其交糧作爲恒產一切農具耕牛分別採買於明春試墾如所議行二十二年調盛京將軍明年復調吉林將軍疏陳吉林站丁典賣與民地萬

三千五百六十三晌請賜額設站丁八百五十名每名十五晌九畝零作爲隨缺工食如所請行二十五年疏言雙城堡左右二屯屯丁到屯比屋環居安

土樂業又條陳中左右三屯未盡章程

光元年疏陳吉林屯田移駐京旗閑散章程如所議行明年授理藩院尙書四年

復授吉林將軍疏請每旗屯適中之地建設義學

從之又條上雙城堡移駐京旗章程略云一移駐京旗大都無力覓工請將戶部應發銀兩俟抵吉林後

由將軍衙門備用銀兩項下發給一每年應修住房百間於本年冬間備料以省

運費 宣宗嘉納焉是年冬疏言吉林伯都訥開墾屯田奉 旨俟雙

城堡有效再議今雙城堡三屯辦理完竣移住京旗視爲樂土伯都訥圍場計二

十餘萬响荒蕪既久地甚肥饒開種易而經費亦省視雙城堡事半功倍自應及

時籌辦如所議行初部議雙城堡移住京旗閑散隻身子房間牛種器具半分不

爲戶 命體察以聞疏言隻身閑散至屯種地無人炊爨及守局並恐舉目

無親隨意游蕩且每戶應得房間等物半分不能適用應將隻身者不必拘有妻

室但有父母子女或伯叔兄弟等二三口均可作爲一戶照定章給予全分如所

議行尋 諭以籌辦屯墾不避嫌怨盡心宣力著有成效加太子太保銜七

年授協辦大學士 命來京供職有竇心傳者官知縣坐事黜來客於吉文

誠知其才可用雙城堡屯田多所規畫疏復其官富俊卒於東閣大學士年八十

有六贈太子太傅 賜祭葬謚文誠入祀賢良祠宣統元年十一月二十五

日新會中丞奏撥荒安置赫哲旂丁一摺畧言查有臨江州富克錦地方原有赫

哲四旂向以漁獵爲生不事生人產業近經該管官設法提倡始知學習種樞五

穀而其生計之艱窘尤爲各旂丁之最復查臨江州屬蘇蘇屯富克錦州城烏蘇

里等地尙有未經放出餘荒與黑赫旂丁相近擬每丁撥給十响以資開墾現據

呈覆鑲黃等四旗計四百三十九戶共計一千二百丁撥給寬荒一萬二千晌墾發大照令其開墾今既撥地領種日應責令歸農歲食餉糈亦應停止該丁等初習耕作開墾之初事事需人先導加以牛具籽種所費甚鉅若不預爲籌及則坐守荒田仍屬資生無策仰懇 天恩俯准由宣統二年起仍發給 恩餉三

年以作農本用示體恤該處氣候較冷收穫既少成熟亦難擬請由開齊之日起五年後一律升科現臨江州已改升臨江府富錦縣亦將設治此項歸農赫哲丁戶應照安置地界分別撥歸臨江府富錦縣管理該旗尚有佐領四員防禦二員驍騎校四員筆帖式二員應請裁撤援照成案俟有相當缺出酌量調補或予以外官出路其未經改就以前擬照江省裁缺成案給食京俸以示體恤至他處城旗能否推行再行奏請核辦等因當日奉 硃批該衙門議奏欽此二年四月

二十五日經度支部會同民政部吏部陸軍部議准覆奏當日奉 旨依議欽此是年東北路道王觀察有三姓放荒新章亦籌八旗生計之一也

### 祀典尊崇祭品齊預儲簿記數堪稽

## 帝鄉土物依時貢鹿尾雕翎敬謹齋

吉省 祀典所載如長白山小白山龍潭山松花江以及昭忠祠名宦祠鄉賢祠節孝祠忠勇公多隆阿壯愍公伊興阿成勤公富明阿忠介公金順果勇將軍穆

善圖忠靖公長順各專祠爲吉省特別之祀餘如 壇 廟各祀與各省同春秋兩祭祭品各如典禮由旂務處儀制科承辦至貢品有月貢歲貢 萬

壽貢之不同由果子樓打牲烏拉總管吉林將軍三姓副都統各處呈進現將軍副都統總管等已裁由承辦之員稟承旂務處經理其貴物爲人淺東珠貂皮其食物爲穀麥蔬果獸肉魚鮮之屬其用物爲箭桿樺皮骨角羽毛之屬其動物爲飛禽走獸之屬茲舉鹿尾雕翎以例其餘

勁旅分旂久駐防六城弓馬最精良改操火器研西法

槍礮無虛勝挽強

吉省旂兵一萬名官弁三百餘員分駐各處向歸省城三姓琿春甯古塔伯都訥阿勒楚額六副都統所管而轄於將軍現將軍副都統已裁統歸旂務處經理自弓箭廢棄後各弁兵亦改習槍砲近日畿輔及本省新練陸軍均參用上著旂丁將來訓練有成不難追武 國初勁旅也

積粟無多請

豁除不將紅朽溷邊儲義倉雖廢公倉在收納旂租俸有餘

吉省倉儲向有公倉義倉之別皆由旂丁交納公倉以備支給文員俸米等項之用義倉以備歉年接濟光緒三十二年將軍達桂以兵燹之餘各處義倉房屋多被折毀且旂地今已一律升科近年糧食又貴奏請此項倉穀永遠豁除惟查明未毀義倉存穀俱令變價以充餉儲自三十三年改行省後旂人應納租賦仍責

成旂務處經理彙解度支司其應需款項如官兵俸餉之類旂務處不能逕行支給移行度支司核發

生齒椒蕃俸餉微以裁為益裕生機學堂工廠同時建  
教養兼施到十旂

吉林駐防滿蒙漢八旂戶口據光緒三十三年調查大共二十九萬四千七百十二丁口益以官莊台丁站丁二萬餘人統共三十餘萬人現又三年矣當歲有滋生丁口(宣統二年調查計有四十餘萬人)惟旂官俸餉微薄上至協領秩在三品歲俸不過六七十兩現經督撫疊次會奏除奏裁各缺外餘擬請缺出不補騰出之俸俾可酌加得力之員部覆已移變通旂務處核議即以甲兵而論每月應領銀二兩尚須減平折扣故擬將年力合格之兵挑選陸軍近年酌提公產出息為經費於省城設立十旂公立兩等小學堂滿蒙高等小學堂及工廠以資教養按八旂益以漢軍及鳥槍營為十旂與哲里木盟十旂之專屬蒙古者不同

滿漢婚喪禮各崇偶居漸漸染華風

九重屢降融和

詔姓氏冠裳願大同



滿漢婚喪禮節大同小異數百年來偶居無猜亦漸染華風矣自光緒庚子以後屢降融和之詔而成效未大著者則以婦女服飾不同且無譯成漢文簡

明姓氏之故若略仿北魏錫姓及定服色之制使風同道一則不必日言融和而自然潛與之化况婚姻許其互通更無畛域可分乎

放荒設治代徵租鄂爾羅斯識遠謨百九十旂如一律

豳風耕織入

皇圖

吉省轄地如長春農安長嶺等處均係借蒙地以設治殖民與郭爾羅斯公前旂有密切之關係該公爵爲十旂盟長隸藩屬三百餘年安於游牧舊習崇尚佛教而政教窳敗其土地廣袤生荒居十分之七除長春農安等處已放生荒由漢民開墾成熟田四十餘萬响外尙有大段生荒且境地爲南滿東清軌線所貫注者約地二千餘里如鐵嶺昌圖四平街公主嶺等處久爲日人所經畫拉爾基昂溪安達五站等處復爲俄人所侵略交涉日繁不可不先事預防然該公爵已放吉省各處設立郡縣屬奉天之昌圖亦已政府收租食稅不勞而至若全境皆放其利更無窮計內外蒙古共百三十四旂以及察哈爾青海厄魯特科布多等部統共一百九十九旂倘能一律開放導之耕織以爲養牖之詩書以爲教並分習工藝商賈使外藩同於內地則開墾實邊豈僅尺寸之效已哉宣統二年三月蒙務

處呈請轉商該公爵開放蒙荒文畧言查郭爾羅斯前旂屏蔽北壁密邇吉林土地膏腴幅員遼闊富強之基甲乎各部之上只以畜牧相安猶是閉關時代致利權坐廢實屬可惜如職道棟卿往年調查所經塔虎城色克其卡倫等處尙有可墾沃壤二十餘萬响前於調查事竣曾經繪具圖表以聞嗣設蒙務專處復經司員成沂商酌情形呈請勘放各等因在案當以該旂故步自封視開墾爲畏途未經舉辦自此天演競爭列強環伺以天然之利益變而爲盜匪之巢穴耕作裏足不前江省前已議及若再耽擱數年外人乘間干預不啻延吉覆轍卽誘以金錢主義開門揖盜患何可言與其機宜坐誤何如及早圖維擬請憲台咨商該旂曉之以時局重之以利賴開墾則利在公家利在該旂荒蕪則公家之不利小該旂之不利大長春農安長嶺等府縣卽其已然之明效也反覆勸勉使之漸就開明再爲奏咨立案設局開辦實與國計民生實邊清盜各節裨益良多俟欸集有成再酌行新政而蒙務前途當不難措理矣旋派員前往磋商迄今尙未議妥

### 歐亞風潮各競強郭旂小志尙蒙荒藩封及早開行省

### 白嶺松江帶礪長

吉省介日俄之間亟宜籌蒙郭爾羅斯前旂尤關緊要惟融和滿漢不難而融和滿蒙漢則難亦在秉鈞者之力任其難耳余曾著有郭旂小志附刊於北京尋集

內本

宗教紅黃派不同耶穌天主恐潛融語言文字如通漢  
定識儒家孔聖崇

蒙古崇尚喇嘛教其教有紅黃兩派近日又有耶穌天主洋教流入邊陲似應多設義塾令其能通漢人語言文字則知尊崇孔子逃佛歸儒庶不爲他教所惑以

上旂務處  
附蒙務處

軍政 按吉省爲八旂駐防地本有馬步及烏槍水

師等營旋以鬍匪縱橫光緒年間經督辦邊務大臣

吳京卿及歷任希銘長達各將軍組織捕盜四十營

三十三年徵有陸軍步隊之一協三十四年奏改捕

盜營爲巡防馬步隊三十三營分五路巡防宣統二

年經督撫會奏除前路駐防延吉一帶暫緩改編外

吉林新專言 卷三  
餘四路改併陸軍成鎮於十月朔成立參攷公署政

### 書通志邸抄官報

## 旂民一律練精兵新舊軍成共擅名步馬砲工輜重隊

### 改編成鎮始經營

宣統二年二月十九日督撫會奏爲統籌吉省邊防兵備情形請將舊有陸防各軍先行改編陸軍一鎮一摺內稱上略臣等身膺疆寄目覩時艱急遑萬狀間嘗統籌全局以爲吉省至少非練陸軍三鎮不敷分布意以一鎮駐紮三姓臨江東北一帶一鎮駐紮延吉琿春東南一帶更以其餘一鎮分紮內地爲防勤鬪匪之用庶幾邊腹相聯緩急可恃惟吉省自經兵燹之後元氣久傷至今未復近年舉辦各項新政羅掘一空部定一鎮之兵尙難如期成立何能遽言三鎮論國防則嫌兵少論國帑則患兵多顧此失彼實難偏廢惟有懸此目的暫就現有之兵設法改編先成一鎮然後徐圖擴充以爲得寸得尺之計查吉省巡防隊向分中左右前後五路共馬步三十三營部章本有逐漸改編之議亟應遵辦現擬除前路各營駐防延吉未便輕動應以留爲另編一鎮基礎外卽以中左右後四路連同原有步隊一協一並改編先成一鎮用更番抽調之法分期訓練務使操防兩無妨礙所有官兵薪餉擬請仍照吉省奏定變通章程以銀圓核發軍官暫按八成

發給軍佐暫按七成發給目兵以下仍照定章如數發給每年約需銀一百零七萬有奇即在吉省舊有陸防各軍常年經費項下移用爲數略可相抵其開辦時應購軍械軍需之類除上年購存過山砲十二尊並各種槍械堪以留用者外約需銀一百餘萬兩則擬就地籌畫分作兩年置辦以紓財力一俟邊局大定即將所留前路各營添招成鎮再作其第三鎮預備限以五年一律編齊現在計畫已定即先從改編一鎮着手恭候 命下之日即行成軍相應請 旨飭下陸軍部軍諮處暫行編定鎮數電咨到吉以便刻期舉辦而免延誤惟臣等更有請者吉省度支非裕此次改編所需開辦經常各費均係勉力支持就地籌措固已竭澤而漁嗣後續編二三兩鎮經費自應先期預籌以資動用現雖竭力搜羅業已籌有一二的款堪以指撥爲數究屬無多方擬推廣實業舉辦林礦諸政以盾其後招商集股甫有眉目欲求成效尙需時日如託 朝廷威福得以如願而償自可無須上煩 宸廑設或籌款不足應否由部酌量補助則俟屆期再行請旨定奪明知正帑支絀中外同一爲難但爲邊疆籌久遠之計卽爲 國家謀萬禩之安慎終於始不得不先慮及之等語又附片奏稱請以記名提督孟恩遠暫充鎮統至協統以下官佐各員則以現充防營及原有陸軍一協官長暫充五月二十九日經軍諮處會同陸軍部度支部核准定鎮數爲第二十三鎮覆奏奉 硃批依議欽此現籌畫一切於十月初一日實行成鎮

# 督練新軍處設三徵兵區域計丁男調查財政錢糧算



# 統計戎機表冊參

光緒三十二年前署將軍達桂因吉林挑選旂營甲兵創設常備軍按照新軍軍制應於省會地方設立督練公所爰擇地於省城德勝門外鳩工興建並參仿北洋章程以本省將軍爲督辦以下設參議一員兵備參謀教練三處總辦各一員並於三處分設幫辦提調各一員文案各二員兵備處分設考功執法籌備軍需醫務九股參謀處分設謀畧調查運輸測繪四股教練處分設教育校兵二股每股設股員二員各分職掌於是年七月具奏奉 旨依議欽此此爲吉林有

兵備處之始查兵備處原爲督練之一部分與參謀教練三處分立嗣於光緒三十三年正月准陸軍部咨以吉林創練常備軍僅止步隊一協遠援照陸軍一鎮以上章制設立督練公所未免稍涉鋪張應改爲兵備處就近督練以資經理而節糜費於是有三處歸併之議三月 詔改吉林爲行省五月總督徐巡撫

朱會議以東三省陸軍應歸統一決定於奉天創設東三省督練處以吉林原設之督練公所併入並據參謀處總辦唐觀察啓堯酌擬歸併辦法呈請核定批飭將吉林督練公所改爲吉林兵備處酌留總辦兼理參謀教練事宜仍委唐道總理十二月督撫會奏議設東三省督練處並陳明試辦章程一摺奉 硃批

着照所請欽此章程內開以總督爲總辦三省巡撫爲會辦設兵備參謀教練總辦各一員奉吉江三省各設幫辦一員分駐辦事三十四年吉省裁總辦設三處幫辦改各股爲各科宣統元年八月裁參謀教練兩處幫辦歸駐吉兵備分處兼理各科量爲裁併二月吉林重設督練分處二年春奉文參謀由軍諮處奏派當

派兵備處幫辦兼充六月督撫奏准改編成鎮十月朔成立參謀教練兩處亦先後分委幫辦三年春復設兵備處總辦現督練處參議爲楚北李公寶楚兵備處總辦兼督練公所參議爲皖中王觀察賡參議上行走爲無錫高公翔粵東張公天驥兵備處幫辦爲楚北陳公培龍參謀處幫辦爲湘省周公家樹教練處幫辦爲天津徐公世揚三處提調爲山東穆君恩堂其科員亦均酌復舊額蓋實行改編成鎮一切俱次第擴充也又二年三月間設調查陸軍財政局內分總務審覈兩股六月間設徵兵局均附於兵備處歸陳幫辦兼攝三年春遵章以調查陸軍財政局歸併兵備處又光緒三十四年八月於兵備處設統計宣統元年二月併於督練處又光緒三十四年總參議田鎮中玉請設稽查處宣統二年憲兵到吉裁去三十四年並請設陸防軍執法處宣統元年五月改爲陸防軍發審所二年八月改設行營發審處由吉林府兼充正提調委員發審附記於此

# 白山環繞富森林積匪跳梁窟宅深軍路若多開十字 擒渠散脅定攻心

吉省素多鬪匪以森林爲巢穴經江右張翼長勳直隸孟督辦恩遠頻年勦辦將大股及著名各匪擒斬過半然根株尙未淨絕似應照昔年張文襄籌畫瓊州開十字路辦法則匪徒藏匿不易吉省客軍則張軍門勳向駐橫道河一帶勦蜂蜜山鬪匪曾開列保案現已交卸翼長奉旨統帶江防各軍駐紮江南之浦口

地方所部亦未駐吉境又陸軍第三鎮曹協統錕帶九標等營駐紮長春其府廳州縣本省又各設有游巡隊由地方官節制以保護所治之地宣統二年秋督撫會奏三省合兵警痛勦積匪本年督憲趙蒞任又調各鎮兵合勦不難永除民害也

計里開方亦孔皆輿圖測繪更求佳陸軍小學先中學

門弟高華貴胄偕

宣統元年二月三省督撫會奏籌設東三省測量總局一摺畧言伏查近世測量之學名雖沿自東西而實係仿於上古大禹用勾股之法分配疆域爲治水之根基周禮設職方一官掌理地圖辨邦國之要害誠以天下形勢非輿圖不明而輿圖本原以測量爲要後世治軍行政亦悉本圖籍以經營是測量事宜關係綦重矧今日處武力相競之世輿圖未能熟悉卽攻守無自運籌是以東西各國除所謂政治商業各地理外無不有軍用地圖用能策畫周詳指揮無誤究其軍用地圖之所自率由於測繪而來此各國陸地測量部所由設也中國土地遼闊從前於測繪一項未立專校致絕無精確地圖可資參考近年各省測繪學堂次第興起奉吉兩省亦於部章未頒之前在省會分設測繪學堂一所近將先後畢業該堂學生程度雖有不齊之處而學成同爲致用之材竊維東三省遠在東陲軍事之計書界務之糾紛端賴有明晰輿圖餘若屯田置戍何處爲扼要之區設治墾荒何處爲適宜之地尤須實地測量始可參酌情形切實籌辦查南洋測繪學堂

畢業於上年奏准編成測量隊從事測東省地域大於南洋形勢亦較爲重要  
亟應援案辦理設局編隊舉辦測繪事業臣等擬將奉吉兩省畢業學生一百八  
十餘人暫編測量一隊略仿日本陸地測量部辦法設立陸地測量總局統籌測  
繪一切事宜祇以人數無多幅員式廓不敷分配擬先由吉林入手次江次奉  
酌緩急次第測量並由臣等隨時督飭此項測量人員遵守部章認真辦理期無  
粗疏之弊製成精密輿圖惟是事體煩重統查三省面積約三百三十餘萬方里  
當日本兩倍有奇然彼自明治十四年經營以至今日歷三十年之久費數千萬  
之多已成之圖僅及全國之半東省雖兼程並進亦非倉猝所能竣功惟有嚴飭  
該局隊員生等勤奮將事以仰副 朝廷軫念邊疆之至意至開辦及常年各經  
費業經撥節豫算開辦費約需銀六萬餘兩其常年額支活支雜支各費除測繪  
員生均按照前定章程由各營挑選應於各該營仍留底餉外約需銀六萬餘兩  
均擬由三省合籌分成擬撥交支應處支發動用以濟要需而免延誤此項經費  
應請作正開銷等因奉 硃批着照所請該部知道欽此又光緒三十二年正  
月吉林將軍達桂片奏設立陸軍小學堂一摺二月奉 硃批練兵處學部

知道欽此爰擇地於西關外德勝街

欽使行轅舊址改建是年八月考取第

一期學生一百名九月開學又於堂內另設速成將弁一科由滿蒙漢八旗俸員

中挑選一百名一年畢業自胡統領殿甲始爲總辦後錢觀察宗昌唐觀察啓奎  
汪大令德植王觀察金海李幫辦寶楚陳參議璩章挨次接辦宣統二年三月陳

總辦調充督練處正參議而以督練處文案張公天驥繼之現總辦爲管君計光  
緒三十四年添招第二期學生一百名宣統元年添招第三期學生 百名本年

二月又添招第四期學生一百一十一名除第一期畢業學生五十三名遵章升送中學暨發往陸防軍見習現堂內肄業學生共三班二百八十三人分爲日文俄文兩班每年經費額支約銀四萬五千七百餘兩活支約銀三萬三千五百餘兩

製械待修機器廠椎輪還憶水師營礮臺飛艇新研究

### 那懼東方協約成

吉省機器局在小東門外光緒七年將軍銘安奏設以製造槍砲子藥築有土城二十二年將軍延茂於局內附設銀圓廠二十六年被俄兵占據機械多毀經將軍長順爭回仍行鼓鑄銀圓而槍子則已停工三十一年改爲戶部造幣分廠兼鑄銅圓宣統元年於東院並設師範實業兩學堂十一月諮議局建議修復製造槍械子彈專供東三省軍隊未及實行二年七月以陸軍改編成鎮適分廠奉文停鑄改設軍械專局以駐吉軍械分局幫辦李太守慶璋充該局坐辦飭就原有機器附設修械司爲修理槍砲添配子藥之用以供軍警兩界需欸二十餘萬兩尙在核實籌欸舉辦又順治十八年於吉林西門外松花江北岸設船廠東西一百五十九丈六尺南北十八丈凡水師製造船艦俱在此廠黑龍江船艦亦寄此製造康熙十三年設吉林水師營有總管以下等官水手匠役三百餘人戰船三十隻運糧船八十隻二十三年將戰船移往黑龍江添設槳船二十隻爲捕打東珠採取樺皮之用三十二年添設划子船二十隻雍正八年裁划子船今僅留



額存之槩船數隻而已現東西各國講求建築各種礮臺日新月異近又於氣球內想出飛艇之法以備升高放炸彈下墜攻擊敵人並力求敵禦及破壞之術又議空界權限近年各國多締協約宣統二年日俄協約又告成矣中國現於武備外交日有進步東三省督撫極力整頓軍事自不難與列強競勝

量沙不必唱籌過策畫邊儲米聚多士飽馬騰兵食足

酒酣得勝聽軍歌

宣統二年秋吉省陸軍成鎮因設陸軍糧餉局以官銀錢號總辦饒觀察昌麟兼該局總辦

餵養調良問政嚴金臺駿骨總非凡驂騮皆作衝鋒用

陣馬追風繞不咸

宣統二年六月准陸軍部咨於張家口牧羣設北馬監所需補助費及遣員考查馬政費吉省應編一鎮應每年派解銀五千二百七十六兩有奇已由度支司於菸酒稅項下籌解矣以上軍政以上職官參考公署政書延吉邊務報告書通志邸抄官私各報及檔冊

Blank columns for text.

額存之槩船數隻而已現東西各國講求建築各種礮臺日新月異近又於氣球內想出飛艇之法以備升高放炸彈下墜攻擊敵人並力求敵禦及破壞之術又議空界權限近年各國多締協約宣統二年日俄協約又告成矣中國現於武備外交日有進步東三省督撫極力整頓軍事自不難與列強競勝

量沙不必唱籌過策畫邊儲米聚多士飽馬騰兵食足

酒酣得勝聽軍歌

宣統二年秋吉省陸軍成鎮因設陸軍糧餉局以官銀錢號總辦饒觀察昌麟兼該局總辦

餵養調良罔政嚴金臺駿骨總非凡驂駟皆作衝鋒用  
陣馬追風繞不咸

宣統二年六月准陸軍部咨於張家口牧羣設北馬監所需補助費及遣員考查馬政費吉省應編一鎮應每年派解銀五千二百七十六兩有奇已由度支司於菸酒稅項下籌解矣以上軍政以上職官參考公署政書延吉邊務報告書通志邸抄官私各報及檔冊

[Faint vertical text columns, likely bleed-through from the reverse side of the page]

吉林紀事詩卷四

豫章沈兆禔鈞平氏著並註

男世廉校勘

人物

謹案通志吉林人物斷自唐始列李謹行等三人遼黃  
翩一人金伯赫等一百四十七人元鈕祜祿等十一人  
明王麒等三人至我朝列費英東以次五百六十三  
人豈非山川鍾毓名世挺生翊贊列聖之武功  
文治者耶其間世職忠義耆舊寓賢列女亦附見焉修  
志以來迄今十九年矣所應增入者又不知凡幾視金  
源更過之紀不勝紀且恐桂一漏萬故於前代暨本



朝各總紀一章以伸景仰

邊徼人才一代論明前唐後數金源女真滿萬強無敵  
抗宋平遼卻遜元

名世山川間氣鍾滿蒙漢族盡從

龍邪岐豐沛

興王地人物推爲海內宗

以上人物  
見通志

金石

謹案吉金樂石考古者所資也吉林風氣初開搜羅不  
易通志載婁石碑文而碑石已佚其可考者惟金得勝

陀以下十餘種此石之僅存者至金則不過出土之銅  
印金鏡且此種小件旋爲好古者攜去他人亦無從窺  
見則金石之在吉省豈非難得而可貴者歟雖然我

朝開國以來至改設行省以往其間鴻猷駿烈遠過遼  
金與夫山川祠廟官廨學堂可紀者甚夥若以鉅製名  
書被之金石則亦徵前信後之作也是不能不望於當  
軸

屹屹豐碑得勝陀金源大定紀功多太原起義唐留碣  
頌仿前人亦不磨

得勝陀金太祖誓師之地也攷金起混同江按出水卽今阿勒楚喀地方金史太祖十三年始起兵攻遼先次寥晦城諸路軍皆會於拉林水進軍甯江州十月朔

克其城明年收國元年克黃龍府遼平渤海遼陽等五十四州此碑蓋大定二十五年追述太祖會軍拉林水時誓師之事碑在伯都訥廳北地名石碑嶺即額特赫格門高七尺餘寬三尺二寸正面三十行最長一行七十八字正書碑陰十二行女貞字額題大金得勝陀頌篆書趙可撰文孫侯書丹黨懷英篆額碑載大定甲辰駐蹕上都明年夏四月詔以得勝陀事訪於相府謂宜如何相府訂於禮官禮官以為昔唐元宗幸太原嘗有起義室頌過上黨有舊宮述聖頌今若仿此刻頌建字以彰聖迹於義為允相府以聞制曰可

### 摩挲金石到關東螭紐龍文出土中銅印分明金鏡古

### 欲將奇字問揚雄

福建陳昭令於沙關北掘一鏡長四寸八分闊二寸五分四角皆委上凸下凹背有紐在其端中有篆文曰俗牋窗旁象二龍而各加劍於首一作水波紋康熙年間去甯古塔四十里之沙爾虎舊城掘一銅章傳送禮部大若州印面篆合重渾謀克印六字背左一行楷書如回文右一行刻大同二年少府監造八字按大同遼世宗年號而謀克則世傳金爵也今觀斯印則金為遼屬國時已有斯爵後特廣之耳煙集岡今為延吉府農民開墾得上京東京等路安撫司印賓州廳存彈壓所印背鐫興定二年皆金時物會城東北小城土人耕地得實山衛指揮使司之印背鐫永樂六年文篆作九疊按沙關即蘭沙其古城在甯古塔城西八十里

沙蘭河南岸以上金石見  
通志及東三省地理志

## 物產

謹案禹貢備列土物吉林土膏沃衍百物豐盈稽諸志  
乘已覺紀不勝紀矧尤不止此哉顧物產之要素不外  
天然與人力二種吉省之實業尙未十分發達其物產  
大約天然比人力爲多其地五穀皆宜而以膏粱稻黍  
大小麥各種豆爲大宗近日出口豆歲至三百餘萬石  
價值頓昂多種旱稻聞水稻亦可種若講求溝洫陂塘  
洩水蓄水之法則穀產更盛凡稗子蕎麥荏蕒脂麻大  
麻玉蜀黍落花生之屬隨處皆有其蔬類以蘑菇菘菜

爲佳菘有作球形者而三姓之蘿蔔皮紫瓢亦紫味勝  
水梨亦嘉蔬也其槍頭菜之卽蒼朮苗杏葉菜之卽桔  
梗苗歪脖菜之卽沙參苗則藥亦可蔬至鷺掌菜山兒  
菜河白菜步連菜甜漿酸漿菜海藻龍芽灰蓀老槍菜  
一名俄羅斯松土豆種自朝鮮等菜皆他處所無餘若  
蔥蒜韭籬木耳石耳苗香秦椒菠稜蓼辛苘蒿菱筍山  
藥水芋甘藷馬鈴薯扶劔豆卽刀豆黃花菜卽金鍼暨  
蒿芹蕨薺蘊芥莧葵茄子擘蘭之屬則與他處同瓜之  
類則有胡瓜越瓜絞瓜絲瓜甜瓜苦瓜瓠瓜香瓜黃瓜  
玉瓜東瓜南瓜北瓜西瓜之屬西瓜大而遲惜天氣早



涼食之者少冰天市人以火烘成瓜果花蔬出售價極  
貴藥之類以人蔘爲最嘗以進御而黃耆赤芍罌粟茱  
萸玉竹車前細辛貫聚百合百布茯苓猪苓卷柏升麻  
防風益母菱蕤旋覆紫草黃精五味子五加皮一枝蒿  
四臺草翻白草天南星石韋柴胡穀精狼毒鍾乳地膚  
龍膽鼠尾老鶴觜無名異與夫綠蒲碧艾黃芩之屬入  
藥者甚夥花之類則牡丹芍藥玫瑰海棠高麗菊萬年  
菊山燕支水粉花一支紅月季花荷花葵花草棉金盞  
鳳仙雞冠皆有但較內地遲開一兩月耳而閃緞花草  
芙蓉日奇花龍頭花醉八仙花金雀藍雀重樓金線等

花則爲此間之特產草之類以烏拉草爲賤而可貴至  
與珠藻稱三寶而淡芭菰之作菸絲麻之職布緝繩造  
紙紅根草亦可索綯皆此地之利源甯古塔地多蝦蕩  
蝦蕩者淖也淖不可渡中有結草如球車馬履之而過  
名曰塔子頭皆數千百草根裹泥聚水久而自成者也  
亦可雕作器用貓兒眼形似貓睛如意草形似如意馬  
鞭草形似馬鞭此草之狀不同青苔之厚有至數尺者  
蕒若草實食之令人狂走含生草可治產難皆草之賦  
性各殊者其他藍靛紅花萑葦蓼蘆之屬則亦無大異  
焉果之類則松子出於松樹之松塔列入貢品又柃栳

英莪烏立草荔支歐李子烏綠粟桃花水燈籠果法佛  
哈密孫烏什哈夜而哈目克皆與他果名奇狀異而勃  
濟生澱中人不知食蓮藕菱芡亦多有之至桃李梨杏  
棗栗櫻榴蘋果沙果核桃羊桃欖子榛子郁李葡萄山  
查柿子之屬則亦不遜於他州木之類以瑞樹神樹香  
樹雒常暖木夜光木明開夜合木六棱木東瓜木樺醬  
瓣索鈴木鑿子木鷄舌木爲特異而松柏樞榆桑檟柞  
欒扭槐楊柳楷棘椴楸杜李楓椿皂筴白椴樺木凍靑  
茶條花栝皆極有用之材此穀蔬與瓜以及花草果木  
之產也若夫鳥獸山則有雕鷹鵠鵠皆鷺鳥也而海東

青特著名餘若雉屬鷓白翎紅料鷓鳴樹鷓鐵腳蠙  
鶩大眼孟鳥哥哥拙老婆白頭翁老羌鵲斑鳩麻雀春  
燕秋鴻之屬常翱翔於林麓之間水則有鸛鳧鷓鷯浮  
沉於萍藻此飛禽之可名者也獸亦分山水二類如陸  
有馬果下馬關西馬野馬驢野驢牛野牛犬田犬獵犬  
番犬豹文豹貔豹旱獺豕白彘豪猪而水亦有海馬海  
驢海牛海狗海獾海豹江獺江猪之屬而皮之貴者爲  
貂狐載在土貢如貂鼠貂豹貂熊元狐黃狐白狐沙狐  
除沙狐外皆極珍又有捨狝孫卽土豹暨銀鼠青鼠黃  
鼠灰鼠獵鼠鼯鼠豹鼠騷鼠豺狼虎貉熊羆羆惟奉吉

兩省有之熊則有人熊猴熊馬熊狗熊猪熊石熊之別  
又有驪麇麝鹿麀麇麋鹿鹿則有湯鹿毛鹿馬鹿駝鹿  
合子鹿梅花鹿之分其餘家貓野貓跳兔白兔之屬皆  
皮之可衣者也至鱗介以鱗鯉牛魚鯨魚爲最大而鯪  
鯉鱖鰻鯖鯽味特美鱗鯉鯉鯉鯉鯉入貢鯖鯪卽青魚白魚  
也餘若重脣縮項倒鱗之異發祿哲祿赭祿之同船釘  
翦頭刺蝟之細黃花黃銅烏互路達發哈之殊以及鯉  
鯉鯉沙鯉鯉鯉鯉鯉鯉鯉鯉鯉鯉鯉鯉鯉鯉鯉鯉鯉鯉鯉  
鼈蝦蟹蛟蛇亦聚於藪澤其昆蟲以家蠶野蠶蠟蟲蜜  
蜂爲最有用餘則螳螂蝴蝶蜻蜒蝦蟆蝸牛蜘蛛蜥蜴

蚯蚓蜈蚣皆有蚊則白戟爲害幸尙少惟夏日蠅頗多  
耳他若東珠寶石瑪瑙水晶松花玉綠端石之產於水  
金銀銅鐵錫鉛石炭火玉琥珀鱗焞之產於山地不愛  
寶採之不窮尤非他省所能及其人工所造者以布帛  
繩紙爲多綢緞綾羅學製初成尙不甚精緻各工廠所  
成木器漆器皮鞋皮鞋軍衣軍刀手巾手套桌罩門帘  
皆頗有成績其酒食之入市者亦正不乏今各紀二三  
以例其餘若以天然之產加以人力更得大資本家以  
財力濟之則凡農林工礦漁獵畜牧諸實業不難與全  
球競勝矣詎不美哉參考通志官私各報



宋瓦真堪作硯銘臨池經好寫黃庭會昌一丈松風石  
樹影涼生綠玉屏

松花江金史作宋瓦江產松花玉色淨綠細膩溫潤可中硯材發墨與端溪同品在歙阮之右唐武宗會昌元年扶餘國貢松風石方一丈瑩澈如玉其中有樹形若古松偃蓋颯颯焉而涼颯生於其間盛夏置諸殿內稍秋風颼颼即令撤去

光大圓勻五色珠媚川應月瑞潛符有時啄呷藏鷺素  
俊鶻沖霄擊得無

東珠出混同江及烏拉甯古塔諸河中勻圓瑩白大可半寸小者亦如菽顆王公等冠頂飾之以多少分等秩採珠者乃打牲烏拉包衣下食糧人戶合數人爲一起謂之珠軒以四月乘舟往八月回以所得之珠納之於官北盟彙編每八月望月色如晝則珠必大熟又有天鵝能食蚌則珠藏其嚙有俊鶻號海東青者能擊天鵝人既以鶻而得天鵝則於其嚙得珠焉甯古塔紀略舊城臨河河內多蚌蛤出東珠極多重有三錢者有粉紅天青及白色有兒童浴於河得一蚌剖之有大珠徑寸藏之歸是夕大風雨爲龍攫去

天然礦產五金推杞梓榿枿大厦材火玉水晶紅寶石

徧山炭質蘊層煤

吉省礦產素富茲據民立報載調查礦產計煤礦吉林府柳樹河子高家燒鍋喇叭蛟河半截河子歪石摺子泥球溝子濼泥溝子鍋盔頂子牛拉窩鷄缸窰口前乃子山衫松屯長嶺子台子溝火石嶺葦子溝分水嶺通氣溝荒山子石碑嶺樺甸縣二道河子公郎頭絃子溝延吉府老頭溝頭道溝涼水泉子東關河嘴子稽查處賓州府西烏吉密高力帽山大青山甯古塔綏芬廳佛爺溝滴道山大烏燒溝依蘭府巴蘭州湯旺河溝長春府陶家屯小河台大頂四道溝五常府缸窰林水曲柳岡太平溝老山頭雙陽山伊通州沙河子放牛溝四台子四角山磨礪青半拉山門映壁摺子磐石縣呼蘭川計金礦吉林府樣溝子三道霍倫八道河輝發河古洞河太沙河二道溝木奇河華樹林夾皮溝南山半拉山門窩瓜地當石河扇車山駝佛別牆縫等處綏芬廳涼水泉五虎林黃泥河黃鹿溝小金山馬家大營牡丹江岸小綏芬延吉廳東西三道溝七八道溝柳樹河洒金溝西北岔青溝蜂蜜溝依蘭府三道河子楸皮溝樺皮溝太平溝石門子黑背南線毛楊林岡賓州府烏吉密一面坡黑龍宮計銀礦吉林府柳樹河呼隆川延吉廳天寶山依蘭府樺子山計銅礦磐石縣富太河朝面山石嘴計鐵礦吉林府牛頭山大豬圈磐石縣映壁摺子琿春廳稽查處計鉛錫鉍礦琿春廳吉林府呼蘭川濼泥溝大尖山等處計水晶礦吉林府西石摺子石道河帽兒山等處統共煤礦四十五處

金礦四十五處銀礦五處銅礦三處鐵礦五處鉛錫鈹礦三處水晶礦三處統總計一百十有八處其森林尤盛除大白山千餘里仍封禁外餘亦不可勝用火玉唐時扶餘國以之入貢又河內有紅寶石瑪瑙水晶之屬

燕飲芳辰入醉鄉鬱金佳釀九霞觴何如領取澄明酒

花氣薰蒸骨節香

杜陽雜編唐時扶餘國貢火玉色赤長半寸上尖下圓光照數十步積之可以燃鼎才人常用煎澄明酒其酒亦異方所貢也色紫如膏飲之令人骨香

糕名飛石黑阿峯味膩如脂色若琮香潔定知神受饗

珍同金菊與芙蓉

滿洲跳神祭品有飛石黑阿峰飛石黑阿峰者黏穀米糕也色黃如玉味膩如脂糝以豆粉蘸以蜂蜜頗香潔跳畢以此偏醜鄰里親族又金菊芙蓉皆糕名

徐梁色白黍糜黃木盃盛來稗子香旱稻易生殊水稻

願分佳種到徐揚

稻一名稌有水旱二種南方下濕宜水稻北方澤土宜旱稻其種來自奉天近則種者甚多惟出伊通河一帶者爲佳粒長色白俗呼本地西鮮雙聲蓋謂鮮云南方如徐揚等郡山田常苦旱似亦宜種旱稻梁說文禾米也吉省有白梁黃梁高粱諸種黍禾屬而黏者也其不黏者曰糜糜黃黍也甯古塔用以作餉釀酒打餅甚爲精美稗廣韻似穀而實細吉省名希福百勒塞米圓白如珠甯古塔以稗子爲貴非富貴家不可得列入貢品中

鷄骹磨菇味最佳塔城籬下寄生涯可憐一卷秋筵集

寫出才人遠戍懷

吳江吳漢槎孝廉兆騫以順治十五年流甯古塔二十餘載康熙辛酉赦回著有秋筵集其子振臣著有甯古塔紀略（見吉長報）甯古者國語六塔謂古相傳有老人生六子故以名其地楊賓柳邊紀畧云磨菇有數種然個莫大於猴頭味莫鮮於鷄骹往吳漢槎還病且死謂余曰甯古塔所居籬下產磨菇今思此作湯何可得余竊笑之以爲所在皆有及余省覲東行乃知甯古塔磨菇爲中土所無而漢槎舊居籬下所產又甯古塔所無者按生於榆者爲榆磨生於榛者爲榛磨卽古所謂樹鷄也又有凍青粉子銀盤蒿子扣子羊肚松花對子花臉薊磨白磨黃磨等名

雲豆名呼六月鮮吉祥菜似小兒拳黃芽白桿秋菘美

# 塞上園蔬一例編

雲豆俗呼六月鮮又海外白雲豆角長尺餘子如猪腰形蕨莖色青紫末如小兒拳俗名吉祥菜菘俗呼白菜肥厚嫩黃者為黃芽白窄莖者為箭桿白近有外洋

白菜最肥大葉深青色脆美無滓

## 藍雀花如金雀花翔風誤作鳳仙誇登高醉把茱萸看

### 翼尾身心差不差

金雀花形如小雀黃色藍雀花其花如雀有身有翼有尾有黃心如兩目或云即茱萸花

## 毓秀鍾靈藥品殊色分紅白貢

### 皇都人形淺勝高麗產不數千年何首烏

春秋運斗樞瑤光散而為人淺一統志吉林烏拉諸山中產焉扈從日錄春中生苗多在深山背陰椴漆樹下潤濕處初生小者三四寸許一極五葉四五年後兩

極五葉至十年後生三極年深者生四極各五葉中心生一莖俗名百尺杵三四月開花細小如粟蕊如絲紫白色秋後結子或七八枚如大豆生青熟紅自落甯

古塔紀略人藪草本方梗對節生葉似秋海棠生深山草叢中較他草高尺許生者色白蒸熟輒帶紅色紅而明亮者精神足爲第一等今醫家俱以白色者爲貴大謬枝重一兩以上則價倍枝重一斤以上則價十倍成人形者無定價產藪之地設官督丁每歲以時搜採俱有定所定額核其多寡而賞罰之或特遣大員監督甚重其事又有以秧種者須俟六七年後取之方佳按何首烏千年亦成人形

革履嫌堅撻草填細如絲線軟如綿性温若使爲衣絮

### 利用功居吉貝前

甯古塔紀畧烏拉草出近水處細長温輒用以絮皮鞋內雖行冰雪足不知冷諺云吉林三樣寶人藪貂皮烏拉草柳邊紀略護臘草履也絮毛子草於中可禦寒毛子草細若線三稜微有刺生澱子中拔之頗觸手以木椎數十下則軟如綿矣扈從日錄禮佗姑兒哈非烏拉草也塞外多石磧復易沮洳不可以履縫革爲履名烏喇烏喇堅足不可裏有草柔細如絲摘而撻之實其中草無名因用以名按烏拉草若以帶青者除織床席桌席外並織成墊褥枕頭以草之撻過柔輒者實之價廉工省較臺灣之番席更爲過之似可爲此間增一出產

樹碧花紅映曉暎上京門外覺羅村楊梅橄欖櫻桃似



# 佳果纍纍畫譜存

甯古塔石壁臨江石壁之上別有一期岡即塔城一百里至沙嶺第一站有金之上京東門外三里有村名覺羅即我朝發祥地自東而北而西俱平原曠野榛

林玫瑰一望無際五月玫瑰花開色紅而香可製為糖有果名依而哈目克形似小楊梅而無核味絕佳草本紅藤生雜草中又有果名烏綠栗似橄欖綠皮小核

味甘而鮮又有果名歐李子味甘而酸俱木本小樹

## 靈枝生樹瑞駢臻萬木星羅拱北辰體具八端枝十二

## 葉莖各異勝莊椿

皇朝通考瑞樹產長白山自頂至根合十餘丈大數百圍上分十二大枝莖葉各異具松檜白楊遮勒穆期紫樺白樺密克特白榆八種且生靈芝其上萬木

環衛如星拱北辰非大椿八千歲為春秋者所可比倫 純廟題有七言古詩

## 幹直枝齊九丈高

## 詔封神木

主恩叨春秋日共龍潭祭歲旱都能作雨膏

尼什哈山在省城東十二里山周十里高三百步一名龍潭山曰尼什哈者國語謂小魚也山之東北有河出小魚山因以名四面陡壁西北有車道盤旋而上至其顛雜樹交蔭希見太陽景南行百餘步路旁有小池石砌相傳謂鯽魚池北有龍潭周五十餘步水色深碧雨不溢旱不減周圍山高林密遮翳水面望之寂然以繩繫石投之數十丈未得其底潭西南有二石穴外狹內闊伏而入纔可容身無敢深入者探之黑暗有風又東南林內有樺木一株高九丈餘圍二尺上下標直枝葉翦齊乾隆十九年高宗東巡封爲神樹春秋二仲月與龍潭同日祭之凡大吏祈雨晴皆在是

朽木中宵自放光安春香共竹根香明開夜合金銀柳

奇樹蟠根聚一方

塞北小鈔夜光木積歲而朽月黑有光遇雨益明移置室內通體皆明白如螢火迫之可以燭物以素瓷貯水投之火光澄澈殆夜光苔放光木之類歟吉林外紀香樹莖直叢生近山崖者有節名竹根香又安春香生山巖潔淨處高一尺許葉似柳葉而小味香長白山所產尤異均可供祭祀之用盛京通志明開夜合木一

名金銀柳結子如花  
至冬不凋木理細潤

# 遼金豐起海東青玉爪名鷹貢久停

## 盛世珍禽原不貴每羅純白獻

### 天廷

宋史遼主每歲遣使市名鷹海東青於海上道出生女真使者貪縱徵索無藝女真厭苦之稍拒市鷹使者因起兵叛遼柳邊紀略遼以東皆產鷹而甯古塔尤多設鷹把勢十八名每年十月後卽打鷹總以得海東青爲主海東青者鷹品之最貴者也純白爲上而雜他毛者次之灰色者又次之旣得盡十一月卽止不得則更打至十二月二十日不得不復更打矣得海東青後雜他鷹遣官送內務府或朝廷遣大臣自取之送鷹後得海東青滿漢人不敢畜必進梅勒章京若色純白梅勒章京亦不敢畜必送內務府凡鷹生山谷林樾間率有常處打鷹者以物爲記歲歲往無不遇視其出入之所繫長繩張大網晝夜伏草莽中伺之人不得行行則驚去按海東青羽族之最驚者身小而健其飛極高一日飛二千里能擒天鵝搏兔亦俊凡鷹鵠雕鸚皆有窠巢多緣峭壁爲之人不能上惟海東青從未見其巢輟耕錄載演雅言海東青羽中虎也燕能制之羣集緣撲卽墜以小制大物性往往如此亦猶黃腰啖虎之類也遼有頭鵝宴其天鵝亦由海東青擊取

# 雕翅如輪擊力强火眸鐵爪喙鉤長颺風便有凌雲志

能逐鷩鷩捕鹿聳

盛京通志雕似鷹而大色黑出甯古塔諸山其品不一上等色黑者曰皂雕有花紋者曰虎斑雕黑白相間者曰接白雕小而花者曰芝蔴雕羽宜箭翎雕之最大者能捕聳鹿甯古塔紀畧雕極大而多但用其翎毛為箭黑斤富者則以雕翎蓋屋隨轡紀恩云雕狀如鷩而大倍之翅若車輪爪同鋒刃雙眸噴火長喙反鈎颯風有凌雲之志鷩鳥之雄也按雕翎入貢以飾箭京都貴人士大夫用以作扇價頗昂貴

草煙薰穴網金貂衣製輕裘侍

早朝着水不濡風更暖雪花點上自然消

扈從日錄貂鼠一名松鼠喜食松子在深山松林中其窟或土穴或樹孔捕者先設網穴口後以草芻燒煙薰之貂畏煙出奔即入網柳邊紀畧又有縱犬守穴口伺其出而嚙之者紫黑色毛平而理者為上紫黑而理密者次之紫黑而疏與毛平而黃者又次之白斯為下貂與大狐等每皮價四五錢拔槍毛為帽脊背曰鑽草譬曰坐草腹曰拉草鑽草紺色上也坐草黃色中也拉草灰色下也為被褥則不拔槍毛槍毛即銳長而黃黑色者出魚皮國者佳歲至甯古塔交易二萬餘而貢貂不與焉本草貂鼠大如獾尾粗毛深寸許用皮為裘帽風領寒月服之得風更暖著水不濡點雪即消亦奇物也

海龍江獺作裘溫土豹還披捨獠孫何似野人殷獻曝  
扶桑日出射

### 天門

柳邊紀略海龍皮長三四尺闊二尺許毛視海豹稍長純灰色江獺出混同諸江  
江猪形似狗而小長尾色青黑亦有色白者可爲裘領盛京通志捨獠孫卽土豹  
類野貓而大耳有長毫白花色小者曰烏倫  
事物紺珠捨獠孫黃黑色其皮可裘出女直

鹿麋夏五各成茸產自關東瑞所鍾角解仲冬原是麀

### 萬畿清暇辨從容

高宗御製詩註長白山崇地冷鹿以夏月山中避炎至秋冬乃成羣就暖  
向盛京圍場而來月令謂仲夏鹿角解仲冬麋角解今試之則木蘭之鹿與吉林  
之麋無不解角於五月已知月令之訛後見南苑所育之麀實於冬至始解角蓋  
古人不辨麋與麀耳經文不可易因改正靈臺時憲並爲鹿角解說以訂其誤

魚皮柔共獸皮誇五色相鮮映日華裁作衣裳爲襪線

# 天留文錦與漁家

盛京通志達發哈魚甯古塔三姓琿春諸江河有之秋八月自海逆水入江驅之不去充積甚厚腹中子大如玉蜀黍取魚晒乾積之爲糧土人竟有履魚背渡者扈從附錄又名打不害肉疏而皮厚長數尺每春漲溯烏龍江而上入山谿間烏稽人取其肉爲脯裁其皮爲衣無冬無夏襲焉日光映之五色若文錦柳邊紀略大發哈魚一作打發哈子若梧桐子色正紅噉之鮮水耳其皮色淡黃若文錦可爲衣裳及爲履爲襪爲線本產阿機喀喇走山及甯古塔之貧者多服用之按烏稽達子一名魚皮達子以魚皮爲衣柔軟可染今虎林廳饒河縣一帶以達發哈魚歲銷與俄爲出口貨之一大宗

## 秦王最大列

### 天筵鮒鰻鮓鯖等小鮮敲凍不妨採水底叉魚夜火燭冰天

鱒鯉魚金史作秦王西陽雜俎作秦皇巨口細睛鼻端有角長丈許至數丈重三百斤至千餘斤鱒遼名色里麻魚鱒即鱒肉白脂黃遼名阿八兒魚今出混同江鼻端有鬚口近頷下雖鱗色不同而形體相類故統呼鱒鱒又名阿金魚此魚今入貢鮒即鮒魚大者重至三斤鮮美不可名狀白魚爾雅鰻吉林產者最佳珍爲美品鮓狀如青魚身圓俗呼柳根鱒青魚亦作鯖魚以色名也甯古塔最多吉林濱江各處冬時河水盡凍厚四五尺夜間鑿一隙以火照之魚輒聚於一處以鐵



又父之必得大魚今吉省諸河冰魚最著尤以白魚爲最美漁者於江旁作池  
夏秋所得畜諸池內入冬鑿取出水卽冰官斯土者市之遠餉京師其味之鮮若

新取  
諸網

人魚形狀似獼猴東海騎鯨更釣牛七里性同烏互路

蛾兒飛出入江流

鯢卽人魚似鮎四脚前似獼猴後似狗聲如小兒啼卽東海之鯢魏武帝四時食  
制東海有大魚如山長五六里謂之鯢鯢曹廷杰日記東北海口有大魚長二三  
丈大一二圍頭有孔如江豚涉波孔中噴水高數丈訶然有聲可聞數里黑斤濟  
勒彌通呼爲麻勒特魚每於水浪大作時乘舟持叉躡捕魚出水卽以叉擲之叉  
尾繫長繩俟魚力困憊牽至江沿出之牛魚狀似鮪頭略似牛契丹主滔爾河釣  
牛魚以占歲混同江虎兒哈河皆有之或云卽鱗鯉是一是二存以參考曹廷杰  
日記烏互路魚七里性魚皆逆海入混同江黑斤濟勒彌人不知歲月皆以江蛾  
飛時爲捕魚之候江面花蛾變白蛾時值五月烏互路魚入江青蛾初飛時值六  
月七里性魚入江其至也三四聯貫逆流而上轟波噴浪勢甚洶洶魚日行可六  
七百里黑斤人於江邊水深數尺處多置木樁橫截江流長二三丈或四五丈亦  
有作方城形虛一面無樁名曰悶橫平置水面下繫  
以袋網次日操小舟取之每一悶橫可得魚數千斤

石溪水淺樂依蒲二寸嘉魚號刺蛄形似蟹蝦螯甲異

### 奇名哈食馬拉姑

扈從日錄哈食馬拉姑水族也似蝦有螯似蟹無甲長寸許產溪間盛京通志刺蛄蟹身魚尾澤畔石下有之絕域紀略刺蛄魚身如蝦兩螯如蟹大可盈寸擣之成膏甯古塔紀略生於江邊淺水處石子下半身似蟹下半截似蝦長二三寸亦鮮美可食蓋一物而紀者稱名微有不同耳

郭索雙螯若舞戈揮春巨鱗本殊科花紋可似金錢豹

### 圓徑量來二尺多

吉省地多寒而琿春較暖海蟹頗大而腥有虎皮金錢諸名其大者圓徑可二尺餘江蟹至秋味腴紅色大如碗

蚊少蠅多塞外同蝶如掌大舞迴風蠶絲蜂蜜蟲成蠟

### 利濟民生造化工

窩稽蚊蠅白戟之類攢鬪人馬幸尙少惟夏日蒼蠅較多爲可厭耳山中蝶大如掌彩色斑斕子卽山蠶也山蠶一名樛繭放之榆柞及蒿柳等樹春秋收繭練絲

爲細又有綠繭多生杏條上箭扣用之甯古塔初不知養蜜蜂有樵採者於枯樹中得蜂窠已釀成蜜漢人教以煎熬之法地始有蜜今吉省有白蜂蜜蜜脾蜜尖貴家購以佐食唐宋以前所用蠟皆蜜蠟其蟲白蠟自元以來人始知之蟲大如蝨芒種後則延緣樹枝食汁吐涎黏於嫩莖化爲白脂乃結成蠟狀如凝霜處暑後則剝取謂之蠟渣刮其渣煉化濾淨凝成塊卽爲蠟吉省黃白蠟皆產漢人燃蠟燭滿人亦漸效之以上物產參考歷史通志邱抄官私各報

### 雜俎

謹案通志有志餘一門以書成得事與言之無可比屬者仿臨安志紀遺之例綴諸簡末今殿以雜俎亦志餘之意云爾

白傅佳篇易一金香山詩價重鷄林如何

帝陛賡歌後寂寂卷阿未矢音

唐書白居易傳鷄林賈人求市其詩集頗切自云本國宰相每以一金換一篇其僞者宰相輒能辨別之  
高宗御製吉林覽古詩亦及其事註鷄林卽今吉

林

初設民官顧最良明刑弼教並巡方鴻泥迹往蜂衙改

留得名題敬簡堂

吉林分巡道署在會城東隅通天街光緒九年兼按察使銜分巡道吳縣顧公肇  
熙建二堂額曰敬簡堂有題名記畧曰 國家龍興茲土入關定鼎凡守土之官  
多仍前明之舊吉林亦嘗設州縣矣未幾改罷爲理事同知通判迨光緒七八年  
間始次第設地方官比諸行省府一曰吉林廳五曰伯都訥曰賓州曰五常曰長  
春曰雙城州一曰伊通縣一曰敦化而以分巡道轄之肇熙適承乏首爲此官職  
在考察羣吏政教之宜民與否課其殿最於鎮守將軍而進退之地方千數百里  
民風土俗不齊府廳州縣之官寬猛張弛或異其用苟非因地因人隨時隨事以  
審其宜則是非毀譽易致殺亂立一法本爲興利也而斯民或承其弊後之人追  
議其失必曰自某某始詎非官斯土者之羞乎夫今之巡道猶唐之觀察使也唐  
時每患觀察使賦稅苛急使刺史縣令不得其職不安其官今吉林以邵邠舊封  
賦稅輕於各行省數倍十數倍不等有司無苛急之患而澤猶不逮於民無乃察  
吏之法有未至歟然如呂叔簡氏所謂中怯外柔者固肇熙所懸爲大戒者也耳  
目或有所未周思慮或有所未及要不推誠心布公道疏節闊目俾有司得  
優游敷布撫循斯民以仰副 聖天子圖治建官之意斯則肇熙之迂疏後之

君子宜有曲原之者識之於石亦時以自勉焉爾按顧公於光緒八年莅任在任三年時銘將軍奏設郡縣承流宣化多所建樹又撥荒田八千畝於書院義塾記中推誠布公數語實能行踐其言旋升臺灣布政使以去今改行省後四路道各任分巡省會巡道缺已裁其署亦改爲民政司署因紀其原委於此

### 北狩重遷五國城徽欽無復望鑾迎劇憐金盃魚盆獻

### 石晉黃龍共此情

聖武記三姓城在甯古塔東北五國城在焉卽肅慎故址甯古塔而東三百里有依間哈喇土城卽五國城故地嘯亭雜錄五國城古稱五國頭城以地據

五國總路之首得名後世沿訛但云五國城五國者滿洲源流考據遼營衛志譯作博和里國博諾國鄂羅木國伊埒圖國伊勒希國設節度使領之屬黃龍府遺

址今在何所無所考乾隆中副都統綽克托築伯都訥城掘得宋徽宗所畫鷹軸用紫檀匣盛瘞千餘年墨迹如新又獲古瓷數十件並得碑碣錄徽宗晚年日記

云於天會十三年寄迹於此又金史天會六年徙昏德公重昏侯於韓州八年徙湖爾哈路查韓州爲金北面城湖爾哈路卽今三姓南一百七十里小巴彥蘇蘇

春渚紀聞晉出帝旣遷黃龍府遼主新立召與相見帝因以金盃魚盆爲獻金盃半猶是瓷云是唐明皇令道士葉法靜治化金藥成點盜盃試之者魚盆則一木

素盆也方圓二尺中有木紋成二魚狀鱗鬣畢具長五寸許若貯水用則雙魚隱然湧起頃之遂成真魚覆水則宛然木紋之魚也遼史太祖平渤海次扶餘城有

黃龍見於城上更名黃龍府  
爲今之農安縣等處地方

土黑翻疑劫後灰秋墳唱出有餘哀邊庭誰與題碑碣

## 二聖三靈其一坏

東三省輿地圖說載曹廷杰二聖墓說甯古塔西南沙蘭站驛路旁有大家俗呼  
二聖墓向疑爲宋二聖所葬之處然考宋史建炎元年四月金人以二帝北去由  
滑州至燕山館於延壽寺十一月遷於霽部二年八月命二帝赴上京見金主於  
乾元殿徙之韓州四年七月徙二帝於五國城踰月太上皇后鄭氏崩紹興五年  
上皇卒於五國城年五十四遺言欲歸葬內地金主不許九年七月皇后邢氏  
崩於五國城十二年春二月金主以何鑄曹勛之請許歸徽宗及鄭后邢后之喪  
與帝母韋氏八月至臨安十月攢三喪於會稽永固陵二十六年六月靖康帝卒  
於金乾道七年三月金葬欽宗於鞏洛之原是徽宗之喪明已歸宋惟欽宗葬金  
鞏洛之原不知何地故未敢斷旋檢圖書集成坤輿典第一百三十二陵寢紀事  
輟耕錄載至元二十二年乙酉八月楊髡發陵之事十一月復發徽欽高孝光五  
帝陵初徽欽葬五國城數遣使乞請於金人欲歸梓宮凡六七年而後許以梓宮  
還行在高宗親至臨平奉迎禮官請用安陵故事梓宮入境卽承之以櫛仍納衮  
冕翠衣於櫛中不改斂從之至此被發掘徽欽二陵皆空無一物徽陵有朽木一  
段欽陵有木燈檠一枚而已二帝遺骸固浮沈沙漠初未嘗還也乃知向疑二聖



墓卽二帝所葬之處者可以徵信不疑光緒十一年游俄界由渾春至吉林道經張廣材嶺卽塞齊窩稽嶺東極峻有道盤旋而上寬約二丈餘馱夫告余曰此道開闢最久金人令宋人修治以奔喪者余詳視形迹默識於心以宋史二聖旣已南歸又有此道爲奔喪之路則沙蘭道旁之二聖墓豈當日厝葬之處相沿而傳至今與茲閱輟耕錄載發陵之事則二聖墓實卽徽欽二聖之葬處其當日所歸之槩蓋空櫬耳然則沙蘭二聖墓亦當卽鞏洛之原其處距鄂多哩城不過四五百里實隸我朝發祥之內特誌於此以俟博雅君子考訂焉又塔城西南七十餘里有三靈墳形如三家相併據父老傳聞係渤海建國時后妃公主之墓而訛爲金女主墓云

## 十五年光遞冷山牧羊蘇武竟生還忠宣遺迹逢人訪

### 額木舒蘭指顧間

曹廷杰冷山考宋史洪皓使金金人流遞冷山十五年方輿紀要謂山在故黃龍府北松漠紀聞甯江州去冷山百七十里又有謂冷山距會甯二百里者以地望診之黃龍府爲今之農安城甯江州爲今之烏拉城會甯府爲今之阿什河白城則冷山應在今五常廳山河屯巡檢地方界內北至白城約二百里西南至烏拉城約百七十八里又西南則農安城也又扈從日錄額木索赫羅站東北二百餘里爲冷山自必爾罕必喇北望相去約數十里積素凝寒高出衆山之上土人呼

爲白山以其冬夏皆雪也松漠紀聞冷山去金都二百餘里去甯江州百七十里查額木索囉卽今張廣材嶺嶺東之額木索囉站現改額穆縣治之處金都卽今阿什河南之白城國語呼爲珊延和屯甯江州卽今之烏拉街據三處地望診之則今五常府東南舒蘭縣正東額穆縣正北之高山大嶺若土門子青頂子九十九個頂子四合川合倫川一帶地方周約千餘里確爲冷山無疑洪忠宣公處此十五年曾以樺皮肄書且與陳王府鄰穴處者約百餘家

點將臺高映夕陽城留烏拉閱滄桑百花公主今何在

樹影猶疑豔幟張

陽湖談小蓮塞北叢談吉林之烏拉街有土城城內有臺高八尺圍百步相傳爲百花公主點將臺百花公主爲何人渺不可攷余曾倩友人錄其碑記文詞蕪陋卒莫知其所自考之舊史烏拉昔爲一國與滿洲國對峙本朝龍興時始舉族歸順所謂百花公主者蓋亦有之

合邦日已併三韓海國唇亡慄齒寒箕子遺封同守府

空留貢道認江干

宣統二年夏秋間日韓合邦吉省壤地相連對付更宜留意往時朝鮮入貢由義州渡海取道奉省之鳳凰城北上

先正虔薰一瓣香春秋佳日聚官商遼東亦有三江水  
權把他鄉作故鄉

吉省三江會館在東門內臨江面山風景與第一樓埒光緒十八年今黑龍江提  
法司秋公桐豫與今伊通直隸州汪公士仁等募捐倡建爲浙江江西江蘇安徽  
三江官商聚會之所春秋兩大會議商一切並有義園義地以安旅  
櫬館祀王陽明文信國范文正朱文公諸先正於一龕從鄉望也

花卉翎毛繡服間扈從春水與秋山頂珠腰玉今猶昔  
女直衣冠制未刪

金人胸臆肩袖飾以金繡其從春水之服則多鶻捕鵝雜花卉之飾從秋山之服  
則以熊羆山林爲文均若今之花衣補服於方頂循十字縫飾以珠其中貫以大  
者謂之頂珠束帶曰陶罕玉爲上金次之  
卽今寶石珊瑚各頂戴與金玉帶之制

金俗仍然尙白朝道家裝束裏逍遙鐵圈繡帛單裙罩  
卻似西人愛細腰

金俗尚白婦人衣大白襖子下如男子道服頭裏消遙巾裳曰錦裙去左右各闕二尺許以鐵條爲圈裏以繡帛上以單裙籠之與今之八旂衣服不同卻似西洋

婦女之飾

高髻蓮臺新嫁娘領巾手帕繡袍長出關北地燕支豔

學得旂妝卸漢妝

關外婦女多作滿妝

牌子書完檔子穿案房不慮絕韋編豁山製出揮毫便

削簡追思寫木前

邊外文字多書於木往來傳遞者曰牌子以削木片若牌故也存貯年久者曰檔案曰檔子以積累多貫皮條挂壁若檔故也然今之書於紙者亦呼爲牌子檔子

矣夏秋間土人擣敗絮入水漚之成毳瀝蘆簾勻暴爲紙堅韌如韋謂之豁山

慈善權輿紀石熊捐田捨宅古人風從來公益心推墨

# 壽婦居然暗與同

吉林外紀會城內雍正年間有壽婦石熊氏年九十餘好善樂施無子嗣將住宅改爲功德院遇冬貧民老幼廢疾無衣食者往院依歸晚間熱炕日餽粥飯至四月朔止壽至百齡生前將家有良田盡施於院招德行僧經管永遠奉行迨氏身後民感其德於院內殿之西隅另建一間塑像奉事香火相沿至今冬間貧民赴

宮署掛號  
送院收養

## 江干石壁夜光初徑寸明珠寄大魚烹熟偶從頭裏得

## 防風有骨共專車

甯古塔紀略江之南有窠兒河溪噶什哈必兒汗此處水極深上有崇崖插天其地背陰日光不到亭午亦不甚明爽然一至夜轉有光照石壁石壁皆紅土人甚異之一日漁人捕一青魚大盈車載以入城江右徐定生以青布一疋易之先取魚首煮之既熟剖得紅色珠如彈丸紅光猶寸許鬻之得百金轉買京師得二千金此後石壁遂昏黑無光

## 下瀨輕舟鏡泊過牡丹江上鷓鴣歌味甘色白人淺水

精力能增飲此河

敦化縣境有虎爾哈河即鏡泊下流今稱牡丹江闊二十丈其水色白味甘飲之益人精力又北盟彙編其歌則有鷓鴣之曲但高下長短鷓鴣二聲而已

肆筵珍錯萃東方熊掌魚脣俊味嘗哈什蟆油添食譜

蟾蜍照影月之光

吉省山珍海錯極多熊掌魚脣常以之燕客又山哈多伏巖中似蝦蟆而大腹名哈什蟆俗傳此物飲薑水食薑苗取其油以作羹於養生有益曝乾寄曉遠方頗

為珍異

莫謂鷄林少竹枝才人塞上補新詞雪痕嗣響秋笳集

珍重歸裝數卷詩

吉林向少竹枝詞番禺沈南雅江都吳夢蘭兩君博雅士也見余有記事詩之作亦訪求此間風俗徵題竹枝詞不足則擬補成之並將數月以來與新會中丞

暨同人唱酬各什彙刊塞上雪痕集又撝羅關外詩詞選入所創京師國學萃編社之湖海同聲集內當世如兩君之憐才愛士提倡風雅亦足多矣



萬古輿圖不改方白山黑水試參詳欲將地理重刊誤

奢願同存未易償

曹鬻卿觀察精於輿地之學當吉林通志初成閱輿地一門未竟已指出訛錯處二百餘條近見余所註紀事詩摻羅尙富擬約同修吉林地理刊誤一書然事完費絀此願正未易償也

百萬開先籌鉅款五條善後澹奇災改良建築參新法

保彼東方仗吏才

民立報本年六月朔載總督趙次帥對於吉省大災深切矜念已籌款百萬兩札委糧餉局王觀察荃本爲工程總辦翁大令鞏爲工程總委員酌修官署民房以復舊觀又派奉天民政司張貞午司使元奇赴吉調查災情襄辦善後聞會議草成辦法五條一開鑿城濠以洩街溝之水一因建造馬路必濬街溝若溝水入江有礙通城飲料故另開濠以暢溝流一二建築跨街風火牆略仿南中辦法每隔商店五十家或百家輒造一牆牆之高度必出街屋之上中闢爲門以通行人牆頂平砌面以三尺爲度三修沿岸江隄此次火災卽由西門延燒緣江沿架木爲岸致遺火四然前年大水撫帥卽擬着手此事以防水患今哈埠亦已築隄吉省

吉報新專言 卷四  
宜仿此辦理四設勸業場必擇城市中心點宜先覓定基址五改寬街屋丈尺將已繪之圖再切實履勘通盤籌畫以便營造等因竊謂除多建甌瓦屋外應造樓房開窗通空氣地低者填高並酌留空曠地方尤不可任其搭蓋蘆席矮屋若限於地方則東北西三門可以擴充對岸江南亦可經營不獨能辟水火之災於衛生亦極有益不致常有時疫此詩與民政項下消防一首參看

# 益智無形閱報功編成白話啟顛蒙通衢貼徧憑人覽 讀灑懸書古意同

東西各國以地方閱報之多寡爲人民進化之深淺吉林省會有自治日報附白話一種取便兒童婦女及文義粗淺之人現改爲旬報長春有吉長日報現仍遷還吉林搜羅尙廣此二報由官提倡而歸商民自辦者也此間通衢徧貼報紙立法殊善若再加精細畫報則膈人更易哈爾濱俄人開設遠東報館其報紙亦可以資參考以上雜俎參考歷史通志官私各報

吉林紀事詩卷末

豫章沈兆禔鈞平氏著並註

男世康校勘

後序

余等同懷兄第五人姊二人一適會稽吳松舟贈君一

適陽湖瞿萼馨太守鈞平兄居長祚二禕三祉五其四

祇則早殤少孤禕年最穉嘗問業於兄一燈共讀怡

怡如也光緒三年丁丑兄受知於學使震澤吳望雲祭

酒補博士第子員五年己卯科鄉試中式舉人房師為

鄞縣董覺軒大令座師則錢塘汪柳門歷城吳燮臣兩

侍郎也以經藝進呈時二兄祚已改習度支旋歷膺院

司聘後數年

禕

與

社

相繼游庠食餼

母邱太夫人以

余等尙能繼

先大夫子宜公之志心爲之慰兄平日

講陽明致良知之學嘗曰能以理學發爲經濟者明之

王文成今之曾文正也卽王荆公之在北宋能以學問

文章施之政事若非同朝水火其新法必大有可觀者

至墨子兼愛摩頂放踵利天下爲之實含有公益性質

與禹稷之飢溺關懷相近亦詎可厚非西人之慈善事

業暗與墨合可見大公之理古今中外同符故存心行

事一以忠恕爲歸而出之以誠律己和而介人不可干

以私弱冠游諸侯之庭以館穀奉菽水屢赴春官試薦

古本新事言

一乘珍書局印

而未售十四年戊子春奉 母諱卽無意功名二十四

年戊戌

禱

以丁酉優行貢成均

社

以是科鄉舉偕兄赴

京應試會試後舉行大挑兄得一等以知縣籤掣江蘇  
到省分甯始在發審局及陸師學堂當差二十七年

詔行新政江南設派辦處方伯爲今陝撫恩藝棠中丞妙選賢  
佐兄以課吏曾獲首選坐辦朱觀察又爲之游揚故特  
蒙委任旋吳仲嶧中丞李薌垣護督會辦徐叔和巡道  
坐辦朱子文觀察咸相倚重適創辦兩江學務處委兼  
該處文案其坐辦爲張子虞觀察極形契合二十八年  
壬寅江南補行庚子辛丑併科主司爲戴少懷尙書黃

冊菴侍郎兄奉聘調內簾同考官差悉心校閱本房取  
中孫多藝等十八人內桐城方編修履中石埭徐農部  
紹熙京口駐防翰讀延昌皆連捷成進士海州汪壽康  
懷甯丁德以保送舉貢考取知縣二十九年春奉委署  
理甘泉縣篆甘爲揚首邑繁劇號難治習見州縣衙門  
有所謂門簽錢漕三行家人無官之位有官之權狐假  
虎威最爲民壽誓不用改延收發友人告期親自收呈  
遇兩造同呈比卽訊結其餘案不輕准准則隨到隨訊  
隨訊隨結立判堂諭給閱或念與其聽當堂取結完案  
在任十四個月結案五百餘起有十年不結之案至此



一訛卽結其家庭案件概不用刑反覆勸諭至有感泣者除盜賊人命姦拐案外從不輕押輕刑於婦女尤爲審慎以婦女一受刑押則於名節有關也在任卻陋規萬金廣陵官場多有知之者三十年夏交卸是年冬

詔練陸軍江南設督練公所分兵備參謀教練三處粵東徐固卿軍門時以道員充節署文案奉檄同今京卿朱菊尊觀察創辦以總文案見委極爲推重並引薦兼司督幕軍務兄與軍門向未謀面亦無人推轂軍門於閱制軍課吏卷內物色得之一見如故求之近時殆不多覲三十二年八月繼蓮溪方伯傳見多員考詢時政以所對

得體次日牌示委署東臺縣事辭不獲命九月初到任  
至則承揚郡放壩水災之後積潦猶深前任馬明府因  
飢民搶米店燒學堂打毀紳家被撤茲則米價愈昂積  
穀項下所存錢穀又奉文以未經大員搬查不准擅動  
窮民勢將蠢動紳商惶恐慮蹈覆轍詣縣籌商當卽捐  
廉倡始會同紳董徧歷城鄉及縣境之十場設法勸募  
舉辦粥廠及平糶局數十處兼籌湘省暨淮徐海振捐  
地方幸獲救平並請修水利蚌蜒河隄及縣志整頓高  
等初級各學堂籌辦女學堂蒙小各學堂及公園商會  
醫會戒煙會私塾改良會籌添恤嫠會經費捐建種植

局並擴充警察團防等事在任爲地方捐廉千數百元  
爲前任津貼數百金悉出解囊並不慷他人之慨而於  
天主教強欲在學堂旁建堂傳教引約章據理力爭百  
折不回得以磋磨作罷尤爲士民所感佩東邑視甘邑  
較爲易治一如任甘時不用三行人仍延收發幕友  
在任八閱月結案百餘起從無上控翻控之案卽在甘  
亦然並嚴束書差家丁不准需索分文頗有以爲水清  
無魚馭下過於嚴刻者不收傳呈而收攔輿其所以防  
收發之壅閉者亦甚至間有罪止枷杖新章應行折贖  
及戶婚田土細故理屈者或願罰充善舉均聽其自行

樂輸於粥廠平糶局恤嫠會種植局等處以代罰鍰既不經手銀錢其以款繳案者亦卽備文照發東邑民心尙知辦理之持平於案結後徧貼頌詞赴大堂放爆焚香或因公坐小艇赴鄉則兩岸設香案以誌感情兄則視爲不虞之譽皆隨時禁止惟該邑水土頗寒勤勞過甚肝氣大發屢思乞假而紳民愛戀依依不舍兄亦以做一日之官應盡一日之職力疾從公不肯稍怠自謂可免愆尤矣不意次年四月忽奉檄撤任五月返省則知端制府已附片以縱容收發勒索訟費奏參矣其中緣因複雜兄雖知之而未肯明言大約苞苴不染請託

不行不用三行家人潔己奉公便於君子而極不便於  
小人向當三行者與收發亦勢不兩立匿名揭帖讒說  
殄行上台不察致干吏議兄言吾於阻建教堂時早已  
將功名置之度外今一官何足惜不過考語反對於本  
心不無刺謬且勵志循良實行不用三行家人遵延收  
發幕友大張曉諭裁去一切陋規如果縱容何必多此  
一舉况從前三行攬權作弊無非拖延積壓濫押人犯  
以遂其勒索之謀今一掃而空實以防微杜漸是此心  
決不縱容非惟士民所共諒亦可質諸天地鬼神其所  
稱收發勒索果係何案何以絕無人告發又何以見其

縱容則此數字亦係想當然耳。曉曉者易缺皎皎者易污。欲加之罪何患無詞。而因此去官令人以廉吏爲戒不敢爲地方興利除弊於吏治未免阻其進步。亦緣中國上下隔絕下情不能上達。否則此公乃開通之人於我並無芥蒂。且批公牘每每褒嘉。若詢事考言何致應舉反劾。茲特爲市虎弓蛇所誤。從一方面著想而不知莠言之亂政也。後郡守榮太尊首縣袁大令邑紳夏太史進見詢及所對皆有褒無貶。不約而同。此公亦悟其冤。但不能如古名臣之自行檢舉耳。兄此後絕口不談時事。以詩酒及弄孫自娛。嘗有句云湯陰三字莫須有。



彭澤一官歸去來毀譽是非何處辯閉門思過且銜杯

蓋不敢辯亦不屑辯也三十四年社奉差在津兩處兄

始作北地之游適張少軒軍門駐紮昌圖邀往營次宣

統元年軍門卸行營翼長差兄時請暫假在甯二年春

因禱奉差在吉乃復作吉省之行頗愛此間山水以爲

大似江浙風景蒙 陳簡帥委充督練兵備處考功兼

執法科科員適改編成鎮軍書旁午恍若在兩江差次

創辦新軍時也客途及戎機之暇得吉林紀事詩二百

餘首仿益陽蕭臬謨直刺西疆雜述詩績溪程蒲孫太

史瓊州雜詠詩自註之例每首各加箋註非務博也蓋

欲以之表揚

列聖締造經營

監國佐

皇上維新布憲與夫各大憲暨百職司之嘉猷美政以及山川風土金石人物之焜耀大東分門別類各紀以詩他時修志乘者以之作鄉土志觀當不無小補卽士大夫手此一編全省事情運諸掌上或不致以無足重輕視之乎至於兄詩當世必有能論定之者則不敢贊一詞

是爲序

宣統二年仲秋穀旦弟兆

禕社

合詞謹序

書

鈞平仁兄大人惠督宦轍分馳未通縞紵 聲華藉甚

良企 瓊瑤頃奉 札書並 大著吉林紀事詩二冊

韻成四卷區分十類載展玲帙如排珠字成就家言自  
標馨逸瑰耀發於川嶽涵茹富於淵藪暉籠萬有甸鑄  
六義匪特潤色鴻業雕琢鼻辭此則樊籬斥鷃睇大鵬  
之擘霄渤澥凡鱗詫神龍之燭漢也卽或導源瑤峽接  
軫瓊塗摹茲風景語盡雷同露橋擻笛霜驛聞鐘烏篷  
往來與野鷗以共泊芒屨登陟呼嶺媛而爲羣蹋蘚尋  
煙煎茶調水蓴鄉鱸美桃漲鰈肥奉香逕曲望吳苑之

錦帆響屨廊空憶越溪之羅袜擊盜奏其妍詞刻燭傳  
其雅集商摧眾製何關品藻憑虛造意遑云寄託其弊  
一也迺若憔悴失偶哀樂無端鐙前說劍感彥昇之言  
座上擊壺發處伸之歎殊庾信之羈旅愴搖落於江關  
異陶潛之隱居憫喪亂於井里摘詞雖雅無病而呻其  
弊二也至若隄邊楊柳臺上蘼蕪碧玉紀年黃金買夜  
吳坊小妓湓浦故倡映欄角之衫影墮簾尾之釵痕暈  
紺露而衣香壓綠雲而帽側樊川白袷因杜娘而紀恨  
昌谷青袍對公孫而隕涕雖擅綺思奚當闕旨其弊三  
也吾兄才高八詠業盛千秋山川能說湖海胥延當

十人而足了豈一行而遂廢吳質作吏惟事歌歎郎基  
在官但知寫書條舉件繫殫見洽聞何願船之北徼彙  
編愧斯麗則褚廷璋之西域圖詠遜此博綜其善一也  
粵若

龍興舊宇蠻觸邊疆勢逼連鷄持同穴鼠是以握金鍼之祕預  
除準上之懸疣清玉牀之塵難假卧旁之鼾睡吾兄  
智燭幾先言者無罪郡國利病川陸塞阨政令興革圖  
經損益酌古準今造詞遣志此則宏農帳底非助中郎  
之談吐渾牀頭定有子昇之集其善二也持律固嚴鯁  
理罔紊氣挾牛弩巧儷鴛機自出杼柚盡屬琳瑯趙家

之遺事徵存厲樊榭獨標宗派元室之菝文太略錢竹  
汀自闢靄衿吾 兄摭針奧謀竺精緹素韻頡前哲若  
驂靳焉啟櫝示樸伐澤得珠洪更生荷戈之集僅賦牢  
愁吳兆騫秋筓之唵不參故實其善三也延其遠矚盪  
茲奇懷屏除三弊淹積眾善約文敷鬯綜意完密誠辭  
林之創製菝苑之別裁也弟僵逾冷蠹噤類寒蟬覆後  
世之醬瓿賸卽時之酒栝驚人有句文采久欽謝朓使  
君不凡品題彌愧鍾嶸未盡覲縷罔罄導揚卽承 著  
祺不宣 辛亥季夏六月上浣恩施樊增祥雲門甫頓  
首拜復



跋

余於己酉之春來關外偶就見聞所得隨筆紀錄名曰  
塞北叢談然事冗性懶年餘尙未盈卷也旣非著述未  
敢草率以示人今夏 沈鈞平君知余有是作屢欲索  
觀余以則數無多且身陋終祕未予乃越一月而君以  
所著吉林紀事詩四卷見貽詩凡一百六十餘首每首  
加註共有七萬餘言不禁爲之咋舌同一紀事之作余  
以年餘積累所得如彼君以一月搜討所成如此人之  
能拙得無相懸余讀君之詩旣竟思欲奮起成余作以  
補君所未紀并欲以資君之詩料然君此詩特其嚆矢

耳其他鉅作恐不一二月又將繼成駑駘之足安能奔  
及騏驥亦惟望塵興慕而已

宣統庚戌冬至後二日陽湖談瑄熙跋

跋

曩與 沈公鈞平譚論時政磋商學務深服其爲宅心  
純正實事求是者也公任我東臺時正毀學風起民心  
憂絀之後新機待動撫字無人公下車伊始卽以教養  
兼施爲亟務數月之間學校復興新政漸起闔邑人心  
亦因之安謐凡我學界靡不歡迎之以爲吾邑得公雖  
晚而自此二三年後一切公益進行可預而定也乃晚  
近以來敷衍形式者風靡一時而實心任事者轉不合  
時尙公居心正直凡事期益於民致觸當道之忌而吾  
邑賴公實行之事遂至今而未舉雖已四易寒暑而一

念吾東卽不忘於公銘忠去冬由京來吉見公手訂吉林全省輿圖一幅欣知公亦在此遂往謁之一見相契逾昔復得斯集而讀之推本窮源令人忠愛之心油然而生而於邊務事跡尤三致意焉所謂宅心純正實事求是事者非耶余旣惜昔日公愛東邑之心未護一一見諸行事今幸公愛吉省之心將不難臻諸實事誠非第空言傳世不能無動於中爰書數言跋之簡末

宣統三年春三月上浣後學丁銘忠謹識於鷄林省中

學校

記

庚戌季春赴吉戎幕之暇偶得吉林紀事詩百六十四首以古今依類箋註約七萬餘言倩書手油印四十部秋間呈政於新會中丞及諸名公頗蒙許可因繪圖列表補詠數十首加註數萬言訂成草本適沈南雅吳夢蘭兩先生游吉索觀是編極欣賞之許爲可傳之作愆惠付梓因舉全稿託吳君在京排印題跋內之善書者並付諸石印尙未告竣四月三日余得家電驚悉內子病危請假暫旋下浣抵甯則知得電之時卽屬斷弦之日多年貧賤夫婦一旦分飛未能偕老不覺悲從中

來親友赴弔者慰問之餘知余有是集也均以先覩爲  
快行篋內祇存油印一部不敷分贈兩兒請就近排刷  
因以此部爲底本將圖表暨補詠各詩添入其註內所  
增僅記其大概至於詳細之處憶不能全姑從闕如作  
爲金陵排印本以公同好將來都中書成應名爲北京  
本敝帚自珍亦何可笑尙望 碩學鴻才匡其不逮並  
賜以題跋俾隨時增入以光卷冊則幸甚焉

宣統三年辛亥季夏月豫章沈兆禔鈞平氏自記於金  
陵旅次



**刊誤表**  
 大字每頁作二十行每行作二十四字計算  
 小字每頁作四十行每行作三十一字計算

**卷**

**頁**

**行**

**字**

**誤**

**正**

首首首

表一 表八

曹序一 十八

白序一 四行註

二 大十九

四 大二十

七 大十

八 小十六

十三 小三九

十四 小五七

十四 小三二

十五 小三九

十九 小十 十一

二十 大八

二十三 小二五

二四 小十七

二四 大十五

上層八上層五

四

十二

十二下

十六十七

九 十一

十二

十六

五 二十

二九

二五二六

三一 一

十

八

十三

五

原臨

官

成

落

伯府

二 一

落

原

疆

雲

墳壤

鞞鞞

悉

高

韋

壺

源甯

宦

誠

謹

府伯

一 二

以

源

疆

龍

損壤

鞞鞞

后

尙

章

壺

音木已審詩

卷末刊誤表

金陵湯明林

